Amigoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.
Hoofdredakteur : Norbert Hendrikse
Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 37200
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

93STE JAARGANG No.: 137 DONDERDAG 17 JUNI 1976

AMBASSADEUR VS IN BEIROET VERMOORD

Washington laat bedekte waarschuwing horen

Toestand Libanon weer op scherp

BEIROET/WASHINGTON — Terwijl gisteren in Libanon de politieke toestand leek te verbeteren, heeft de ontvoering van de Amerikaanse ambassadeur, Francis Meloy, en zijn daarop gevolgde moord de situatie weer op scherp gezet. Amerika, dat met zijn vloot dicht onder de Libanese kust koerst, heeft zich opmerkelijk gematigd uitgelaten over het jongste, ernstige incident. Raymond Edde, een van Libanons politieke leiders, heeft daarentegen Syrie van de moord beschuldigd. Hij zei, dat Palestijnse of Libanese groeperingen het nooit gedaan konden hebben. Er is een andere partij, die niet wil dat de situatie in Libanon rustiger wordt en dat is Syrie, zei hij. President Ford van de VS zei intussen, dat de moord op de Amerikaanse ambassadeur zijn land niet zou afbrengen in de pogingen vrede te brengen in Libanon. Hij heeft minister Kissinger opdracht gegeven in contacten te treden met alle partijen in Libanon om de verantwoordelijken voor deze "wrede moord" op te sporen.

De woordvoerder van het State Department, Robert Funseth, heeft later meegedeeld dat de Amerikaanse ambassadeur de handelsattache, Robert Waring, en hun Libanese chauffeur door kogels werden gedood toen hun auto zich in het „niemandsland" bevond dat de westelijke (Arabische) wijk van de oostelijke (christelijke) wijk van Beiroet scheidt.

De weduwe van de chauffeur, Moghrabi, die al tien jaar voor de ambassade werkte, kreeg een anoniem telefoontje dat haar man ontvoerd was. Zij waarschuwde onmiddellijk de ambassade die daarop het kabinet van de gekozen president van Libanon, Elias Sarkis, alarmeerde die een onderhoud met Meloy zou hebben. Sarkis zei toen dat de ambassadeur niet op het afgesproken uur, om elf uur (Ant. tijd) was verschenen.

Het Witte Huis werd gewaarschuwd, dat onmiddellijk de minister van Buitenlandse Zaken, Henry Kissinger, verzocht boodschappen te zenden naar verschillende regeringen in het gebied en naar de Libanese partijen.

Om 12 uur maakte het internationale rode kruis bekend dat drie niet-geidentificeerde lijken naar een ziekenhuis in een Mohammedaanse wijk waren overgebracht. Libanese employé's van de ambassade identificeerden daarop de drie slachtoffers.

VICIEUZE CIRKEL

Minister Kissinger heeft in een communique na de moord op de ambassadeur meegedeeld, dat „geen enkel land of geen enkele groepering moet denken dat de V.S. niet de middelen hebben om hun diplomatiek personeel te beschermen."

„De vicieuze cirkel van geweld en tegengeweld die al maanden in Libanon heerst, heeft aan het Amerikaanse volk twee van zijn kundigste functionarissen gekost."

De Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO en de linkse Libanezen hebben een speciale commissie gevormd om degenen op te sporen die verantwoordelijk zijn voor de moord op de ambassadeur, zo heeft de PLO-waarnemer bij de VN, Zehdi Terzi, meegedeeld. Hij zei dat het centraal comite van het Palestijnse verzet en de Libanese nationale beweging de commissie hadden ingesteld om de misdadigers die zo'n afschuwelijke misdaad hadden gepleegd, te vervolgen.

Zesde vloot bij Libanon

WASHINGTON — De Amerikaanse zesde vloot heeft voor het geval dat nodig zou zijn een smaldeel binnen bereik van Libanon dat twee vliegdekschepen, een kruiser en een speciale gevechtsgroep van de mariniers omvat. Dit is in Washington meegedeeld door het ministerie van Defensie.

Energie

OP TWEE MANIEREN kwam de OGEM gisteren in het nieuws. Eerstens door de uitlating van premier Evertsz gistermorgen na zijn aankomst uit Nederland van een dienstreis, waarbij hij zei dat OGEM's president-direkteur Fibbe door de toenmalige gedeputeerde voor energievoorziening Cijntje (PSD) als een kleine jongen zou zijn behandeld, met nadelige gevolgen voor de Antillen i.v.m. Nederlandse industrievestigingen en later op de dag door een ernstige storing bij de DWEP die de OGEM ertoe dwong bij toerbeurten wijken te gaan afschakelen.

Inmiddels heeft Cijntje de verklaring van de premier tegengesproken en gesteld dat Fibbe alleen teleurgesteld was door het uitblijven van een joint-venture OGEM-eilandgebied Curaçao en is komen vast te staan dat de storing bij de DWEP van ernstiger aard is dan aanvankelijk werd vermoed.

Energie is een basisvoorwaarde voor het goed functioneren van een gemeenschap. Zonder een goed geregelde energievoorziening kan er geen sprake zijn van efficient draaiende bedrijven noch van een redelijke serviceverlening in bv. de hotelsector. Wanneer wij regelmatig geconfronteerd zouden worden met ernstige storingen bij de water- en electriciteitsvoorziening en wij niet zoals in landen als bv. de Dominicaanse republiek, waar men aan een dergelijke situatie gewend is geraakt en vrijwel elk bedrijf of elke openbare instelling over een noodstroomaggregaat beschikt, ons voorbereiden op dergelijke noodsituaties, dan raken wij verzeild in een chaotische toestand met radeloze ondernemers en een ontevreden bevolking. Een gevaarlijke situatie ook waarbij branden desastreuze gevolgen kunnen hebben omdat de brandweer — zoals gisteren op Santa Rosa gebeurde — niet over water beschikt om het vuur te kunnen bestrijden.

En indien er niet tijdig een definitieve beslissing wordt genomen over de modernisering van de fabriek op Mundo Nobo en de daarvoor benodigde financiële middelen worden verkregen, dan ligt een dergelijke chaotische situatie niet ver meer van ons af.

Volgend jaar loopt de OGEM-concessie af en behalve

(Men leze verder op pag. 3)



Aannemer veroorzaakte storing

Ernstige problemen met water en stroom

WILLEMSTAD — De problemen bij de DWEP die het voor de OGEM onmogelijk maken voldoende stroom te kunnen leveren blijven ongewijzigd. Bij de DWEP, aldus een perscommunique van de afdeling public-relations van het eilandgebied, is men thans erin geslaagd een ketel te starten voor de produktie van zoetwater. Het water, geproduceerd door deze ketel zal ook gebruikt moeten worden om de verdampers die inmiddels door zoutwater zijn aangetast te spoelen.

Hieronder kan de „plant" nog niet op peil worden gebracht. Er kan vooralsnog niet gezegd worden, wanneer er verbetering in de situatie zal komen. Het eiland doet een dringend beroep op de bevolking om zuinig te zijn met water. Men wordt gevraagd niet tot „hamsteren" van water over te gaan en na te laten de tuinen te sproeien. Voorts wordt gevraagd geen auto's en dergelijke te wassen. Een beroep wordt gedaan op de bevolking het water slechts te gebruiken voor het klaarmaken van eten, drinken en voor hygienische doeleinden.

Tot slot wordt opgemerkt dat er begrip bestaat voor het ongemak dat hierdoor veroorzaakt is, en dat de bevolking rekening moet houden dat de kleur van het water zo nu en dan „bruinachtig" zal zijn.

Naar de Amigoe thans is gebleken zijn de storingen bij de DWEP ontstaan door een aannemer die werkzaamheden verricht op het DWEP-terrein. Hierdoor is zowel de water als stroom produktie in moeilijkheden gebracht. De DWEP kan daardoor niet genoeg energie leveren aan de OGEM. Dit bracht met zich mee dat op Curacao in de diverse wijken de OGEM gisteren moest overgaan tot het afschakelen van de stroomvoorziening. Zo gingen de radiostations uit de lucht, terwijl diverse woonwijken uren van stroom verstoken bleven.

Vanaf gisteren doet het personeel van DWEP al het mogelijke om een oplossing te vinden in de ontstane problemen. Men heeft reeds een ketel kunnen starten voor de produktie van zoetwater.

WILLEMSTAD. — De van de week in dienst genomen straatveegsters en -vegers zijn dezer dagen met hun oorspronkelijke werk begonnen na instructies gehad te hebben van de heer Francisca van de Reinigingsdienst. Voor de dames is een speciaal uniform ontworpen, met een gele (veiligheidskleur) blouse en een veiligheidshelm. De bedoeling van de schoonheden is de stad schoon te houden.



Oproer in Zuid-Afrika

JOHANNESBURG — Het aantal doden als gevolg van de ongeregeldheden in de Zuidafrikaanse plaats Soweto was gisteravond tot zeker acht gestegen. Er zijn tientallen gewonden. Tot de doden behoren twee zwarte scholieren en twee blanken die door de in opstand gekomen zwarte jongeren uit hun auto's waren getrokken en dood waren gestoken. Volgens een journaliste is één van de doden een jongen van een jaar of zes die door een kogel van de politie was getroffen. De moeilijkheden begonnen toen ongeveer 10.000 jongeren een betoging hielden tegen de verplichte invoering van het Afrikaans op de scholen. Later werd het een regelrechte betoging tegen het blanke bewind waarbij leuzen werden geroepen als „macht, macht".

Rabins beleid goedgekeurd

JERUZALEM — Het Israelische parlement heeft dinsdag met grote meerderheid de regeringspolitiek, zoals die door premier Rabin was uiteengezet, goedgekeurd. Rabin zei dat Israel „verplicht is met een vredesplan te komen. Dat is noodzakelijk om het begrip, de hulp en de bijstand van bevriende landen te verkrijgen, op de eerste plaats de V.S. Dat vredesplan is bekend en is in Washington opgesteld. Het voorziet zowel in nieuwe grenzen die voor onze veiligheid onmisbaar zijn als in de oplossing van het Palestijnse vraagstuk."

Wereldoorlog voor de deur

STOCKHOLM — Het internationale instituut voor vredesonderzoek SIPRI in Stockholm heeft dringend gewaarschuwd voor een nieuwe wereldoorlog. Het zegt in zijn vandaag gepubliceerde jaarboek 1975 dat de vooruitgang in de militaire technologie, de over de hele wereld verbreide zeer ver gevorderde conventionele wapens en de eveneens ontstane mogelijkheden voor verspreiding van kernwapens dit gevaar in zich houdt. „Wanneer niet spoedig ingrijpende ontwapeningsmaatregelen worden genomen is moeilijk in te zien hoe de catastrofe kan worden vermeden", aldus het boek.

Een van de gevaarlijkste aspecten vindt SIPRI de internationale wapenhandel. Volgens zijn berekening importeerden vorig jaar 95 landen zwaar materiaal zoals raketten, vliegtuigen, schepen en tanks.

De waarde van dergelijke wapeninvoer in de Derde Wereld steeg in 1975 met 20 procent (in 1974 met 40 pct). Meer dan de helft daarvan is naar het Midden-Oosten uitgevoerd, volgens SIPRI het sterkst gemilitariseerde gebied ter wereld. De uitvoer van nucleaire technologie baart SIPRI eveneens zorgen. Eind 1975 hadden volgens berekening van het instituut 169 kerncentrales in 19 landen 74 miljoen kilowatt electriciteit geleverd.

Deze centrales zouden echter ook theoretisch genoeg plutonium kunnen vervaardigen om tien atoombommen ter grootte van die van Nagasaki per week te vervaardigen.

Het aantal landen dat kernwapens kan maken zal volgens het instituut snel toenemen. Voor 1980 rekent het op een jaarlijkse produktie van 80.000 kilo plutonium — genoeg voor 10.000 kernwapens. SIPRI is teleurgesteld over de tot dusver verrichte pogingen tot ontwapening. Niet een van de verwachtingen die SALT, de onderhandelingen in Wenen over troepenvermindering in Europa en de conferentie van Geneve hadden gewekt, zijn vervuld. In plaats daarvan gaat de bewapeningswedloop van de twee supermogendheden onverminderd voort. Het risico van het uitbreken van een atoomoorlog is sterk vergroot door „de huidige officiele campagnes die de vrees voor de gevolgen van een atoomoorlog moeten verminderen", aldus het jaarboek.

SIPRI zegt dat vorig jaar in de wereld ongeveer 280 miljard dollar aan bewapening is uitgegeven. Sinds de tweede wereldoorlog is er in totaal voor 6000 miljard dollar volgens de huidige prijzen aan besteed, een som die overeenkomt met het bruto nationaal produkt van de hele wereld over 1975.

Alleen al in de V.S. werken volgens het instituut 125.000 zeer deskundige geleerden en technici aan de ontwikkeling van nieuwe en betere wapens. In de S.U. zijn het er 400.000, die met geringe produktiviteit tot bijna dezelfde komen. In totaal is ongeveer 40 procent van de beste geleerden en ingenieurs ter wereld betrokken bij de bewapening, aldus SIPRI.

Raketten gestolen in West-Duitsland

MUENCHEN — De veiligheidsdienst van het Amerikaanse leger en de Westduitse politie zoeken al een week vergeefs naar 15 zeer explosieve éénmansraketten die bepantsering kunnen doorboren en die sinds vorige week vrijdag verdwenen zijn uit de wapenopslagplaats van een Amerikaanse eenheid bij Bad Kissingen. Vermoed wordt dat dit de grootste raketdiefstal in West-Duitsland zal blijken.

DEN HAAG — De aankopen van duurzame gebruiksgoederen in Nederland zijn de eerste drie maanden van dit jaar weer toegenomen. Er werd vijf procent meer gekocht dan vorig jaar in dezelfde periode. Ook de consumptie van voedings-en genotmiddelen vertoonde een stijging van vijf a zes procent ten opzichte van verleden jaar.

Dronken Frelimo's beschieten Rhodesie

SALISBURY — Militaire autoriteiten in de Rhodesische hoofdstad Salisbury hebben gezegd dat een Rhodesische nederzetting voor de tweede maal binnen vijf dagen vanuit buurland Mozambique onder vuur is genomen. Een woordvoerder zei dat er geen slachtoffers waren gevallen en weet de aanval aan „ongedisciplineerd optreden van de grenseenheden van het Frelimo". Afgelopen zaterdag werd dezelfde nederzetting, met als voornaamste gebouw een soort restaurant, ook onder vuur gekomen. Rhodesische gevechtsvliegtuigen hebben toen een aanval gedaan op het plaatsje Espungabera, omdat van daaruit geschoten werd. Een munitieopslagplaats, mortieren en raketten van het Frelimo werden toen opgeblazen. Ooggetuigen bij de aanval van woensdag zeiden dat de Frelimosoldaten „stomdronken waren, een soort parade hielden en geweren op elkaar richtten.

Vandaag



JOHAN CRUYFF
...gefaald...

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

LOSSE NUMMERS

Dertig cent.
Verkrijgbaar bij:

Otrabanda:

La Bonanza - Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs - Charlottestraat
Gelenbrecht - Hendriksteeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar - Piscaderaweg
Shon Ma Center - Weg naar Welgelegen
Ana - Schottegatweg 80
Barberia Kort - Schottegatweg-Noord
Pim Grocery - Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana - Winston Churchillweg
La Campana - Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie - Mahuma
La Buena Fe - Rancho
Tax Free Shop Airport

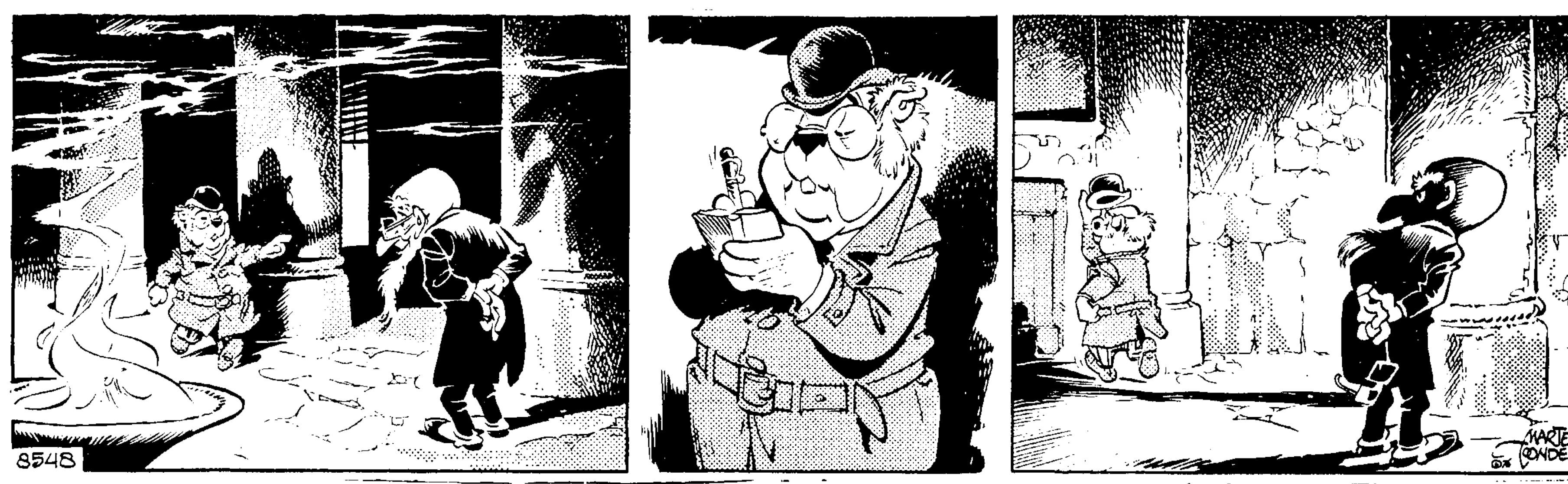
Punda:

Hotel Intercontinental
El Chico - Kerkstraat
Alex - De Ruyterplein
El Dorado - Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. - Drukkerijstraat
Cas di Pueblo - Penstraat
Mi Ideal - Berg Altena
Mensing Strada - Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store - Sal ija
Toko Esperamos - Amandelweg
Boekhandel Eddine - Schottegatweg-Oost
Toko Zuikertuintje
Jansen - Santa Rosaweg 103
Toko Wallé - Santa Rosaweg 321



KRALENDIJK — Woensdagmiddag twee uur werd de brandweer gealarmeerd voor een brandje in Tera Cora, achter de Palermo Bar. De brand ontstond door onvoorzichtigheid van een 15 jarige jongen met een sigaret. De brandweerwagen met de ploeg, die een riot training krijgt deze week was snel ter plaatse. Op de foto enkele leden van de riot-ploeg bezig met blussen.

TOM POES EN HET VERGEET BOKJE



8548. — De ambtenaar Dorknoper liep de zaal in en keek onderzoekend om zich heen. ,,Er is hier nogal wat vertimmerd," sprak hij. ,,Dat gaat zó maar niet. Dit pand is gemeente-eigendom, en bovendien onbewoonbaar verklaard. Het zal plaats moeten maken voor het nieuwe stadhuis. Maar dat doet er nu niet toe; de kwestie is, dat het wederrechtelijk is betrokken en verbouwd. Gekraakt, zou ik willen zeggen." De glimlach van dokter Pocus doofde uit. ,,Bij Zazel," kraste hij. ,,Is dat het, wat je vergeten wilt?" ,,De overheid vergeet niet," verklaarde de beambte koeltjes, en hij trok een notitieboekje te voorschijn. ,,Alles wordt opgeschreven, en daardoor gaat er niets verloren. Ik heb hier een onthoudboekje, als ik een grapje mag maken. En ik zie, dat u een praktijk uitoefent, zonder ingeschreven te zijn. Wat erger is; u hebt uw inkomen niet opgegeven!" ,,Ik verricht mijn zegenrijk werk gratis," zei de grijsaard gemelijk. ,,Je ziet er overspannen uit, meneertje! Weet je zeker, dat je niets vergeten wilt? **,,Heel zeker",** " beaamde de ambtenaar eerste klasse. ,,Dit pand moet ontruimd worden vóór de vijfde. Dan zal ik de overtreding oogluikend laten **gaan. Goede middag."'** Hij liep de holle zaal uit, en de medikus keek hem loerend na. Het is treurig, wat men een bejaarde aandoet," prevelde hij. ,,Maar, aan de andere kant, mijn zand is haast op, en de tijd is bijna rijp. Alleen het geval Bommel moet ik nog afhandelen, want Ogeltors gaat vanmorgen weer met hem bezig."



Ex-personeel wint zaak tegen Bonisco

KRALENDIJK — Door Fhelipe Nicolaas en andere ex-werknemers van het bouwbedrijf Bonisco, dat enkele maanden aan het nieuwe ziekenhuis werkte, is de rechtzaak, die zij aangespannen hedden tegen het bedrijf wegens het niet uitbetalen van het vakantiegeld gewonnen. Het gaat om een bedrag van ongeveer 10.000 gulden.

Aan de heer Lucio Emerenciana, de directeur van Bonisco werd de raad gegeven met het vonnis naar Banco Popular te gaan, die beslag heeft gelegd op de bezittingen van Bonisco. Verder waren er nog enkele vorderingen tegen Bonisco, zoals van de heer Cornelis Vis, wegens het niet betalen van blokken en van de heer A.Ruiter, wegens het niet afbouwen van een huis. Op 5 augustus zal hierover uitspraak gedaan worden.

Banco Popular was tegen de stichting Ziekenhuis en bejaardenzorg een zaak aangespannen over de huur van het materiaal dat door de stichting betaald moet worden aan de bank. Dit materiaal van Banisco werd door de stichting gebruikt om het ziekenhuis verder af te bouwen. Door de bank was dit materiaal in beslag genomen. De zaak werd aangehouden omdat de stichting een deskundigenrapport [illegible] wil hebben om de huur te bepalen.

AANBESTEDING VAN VOLKS– WONINGEN

KRALENDIJK — De aanbesteding van de 50 volkswoningen voor Bonaire zal 24 juni plaats hebben. Dezelfde dag, 's middags zal het faecalien-project aanbesteed worden. Van de 50 woningen komen er 15 te Rincon Noord, 15 in Atriol (Mexico), 10 in Zuid Nikiboko en 10 in Noord di Salinja, naast club Estrellas. Er zijn drie typen woningen, te weten 4 units van twee onder één kap met drie slaapkamers, 17 alleenstaande huizen met drie slaapkamers en 25 woningen met twee slaapkamers. De huizen werden ontworpen door het departement van welvaartzorg in samenwerking met de heer Glen Janga van Bouw en woningtoezicht.

KRALENDIJK — Deze week is op Bonaire de riot-training voor een gedeelte van het Bonaireaanse politiekorps begonnen. Deze trainingsweek die onder leiding staat van de heer Castallego Cova, werd officieel geopend door gezaghebber Alfred St Jago. Vandaag werd een aanval uit zee nagebootst en woensdag was men bezig met het bestrijden van relletjes op straat. Vrijdag zal het geheel besloten worden met een gevecht van een klas van de scholengemeenschap tegen de riot-ploeg. Op de foto de ploeg tijdens de oefeningen in Kralendijk.

UITSLAG EINDEXAMENS

WILLEMSTAD — Morgen — vrijdag — kunnen degenen die dit jaar eindexamen Mavo-3 en —4, hebben gedaan de uitslag vernemen op de school waar men zijn opleiding heeft gehad en wel 's morgens om half elf. Dit wat betreft de dagscholen. De kandidaten voor Mavo-eindexamen die een avondopleiding hebben gevolgd kunnen de uitslag 's avonds (morgen) om acht uur vernemen, eveneens bij hun school.

De uitslag van de Havo/VWO-examens wordt op dinsdag 22 juni bekend gemaakt 's middags om vijf uur. Ook hiertoe moet men zich wenden tot zijn eigen school. Aldus een bekendmaking van het departement van Onderwijs.



Miss S. M. gekozen

PHILIPSBURG — Voor een publiek van ongeveer achthonderd mensen heeft St Maarten voor het tweede achtereenvolgende weekend een miss-verkiezing meegemaakt. Naast de Miss Teenage van vorige weekend had de Miss St Maarten verkiezing plaats. Dit moest een week worden vervroegd nadat bericht van Miss Universe Inc was ontvangen dat de nodige gegevens in New York moesten zijn niet later dan 15 juni. Een hele karwei vooral vanwege het feit dat de Miss St Maarten verkiezing ook verzorgd werd door de Miss Teenage Inc. Ondanks alles toch een geweldige succes. De poolside van het Concord hotel was de plaats voor het gebeuren en acht kandidaten dongen mee voor de titel van Miss St Maarten. In het vooruitzicht gesteld van een 1976 Datsun coupe en een reis als de eerste vertegenwoordigster van St Maarten naar de Miss Universe pageant.

De acht kandidaten waren Angela Huggins Miss Little Spritzer en Fuhrmann, Ghislaine St Jago Miss Mulletbay beach hotel, Anna Maria Berry Miss Little Bay beach hotel Wanda van Spanje Miss Cinzias boutique, Bernadine Brill Miss Windward Islands bank, Dolores Romney Miss Gulmohar and Neelkamel, Janet Peterson Miss Philipsburg utilities en Candida Muller Miss St Maarten Aviation services. Alle deelneemsters stelden zich voor gekleed in jurken van Afrikaanse print hierna verschenen ze in badpak. Door een origineel idee van Laurent Traksel die het decor verzorgde moesten alle kandidaten op een boot in de pool welke naar de overkant werd getrokken. Een laatste voorstelling in avondjurken gaf de jury en de honderden aanwezigen de volle gelegenheid om van al het schone te genieten. Helaas speelde de regen spelbreker en nadat alle kandidaten geantwoord hadden op aan hun gestelde vragen waarbij ze spontaan een lied dat de band speelde moesten meezingen. moest de grote finale zich verplaatsen naar de lounge van het hotel waar iedereen staande de uitslag moest aanhoren. De stemming bleef echter goed en de uitslag van de jury vond voor de tweede maal binnen een week de instemming van de aanwezigen. De 18 jarige Angela Huggins bleek met een verschil van anderhalf punt gewonnen te hebben van Candida Muller welke de favoriete was van de aanwezigen. De keuze vond echter instemming met iedereen. Candida werd eerste runner up en Anna Maria Berry tweede runner up. Gezaghebber Pandt zette Miss St Maarten 1976 de kroon op het hoofd en bood gelukwensen aan namens het eilandsbestuur en zijn persoon. Hij sprak tevens de hoop uit dat Miss St Maarten een goede goodwill ambassador zal zijn voor ons eiland. In een dankwoord bedankte Miss St Maarten de mensen van St Maarten en beloofde alles te doen om een goede vertegenwoordigster van St Maarten te zijn.



CISKA JANSSEN
... volhouden beloond ...

ORANJESTAD — Onder de kop "Ciska Janssen ziet volhouden beloond" besteedde "Het Nieuwsblad van het Zuiden" de nodige aandacht aan het nieuwe Nederlandse record verspringen (6.53m) van de bekende Ciska Janssen, die in 1974 voor de Nederlandse Antillen een gouden plak behaalde tijdens de CAC-Spelen in de Dominicaanse Republiek.

Voornoemd dagblad ging als volgt verder: "Alle blessure-ellende van de laatste maanden was in één slag voor Ciska Janssen verdwenen toen zij bij de vijfde sprong 6.52 ver kwam, een nieuw Nederlands record. "Mijn bloed heeft de hele dag gesidderd. Ik ben kapot van de zenuwen. Maar het gaat," snikte ze bijna. Hoe het ging bleek in de zesde sprong: 6.53 meter ver!

Het verspringen leek voor de 31-jarige Amsterdamse Ciska Janssen in dit belangrijke Olympische jaar op een drama uit te lopen.

"Ik had me nog nooit zo sterk voorbereid tot die achillespeesblessure me terugwierp. Ik kon alleen krachttrainen, maar aan lopen viel niet te denken. Een paar weken geleden zag ik het dan ook somber in. Het lukte eenvoudig niet. Steeds die verschrikkelijke pijn. Toen heb ik op een gegeven moment alles van me afgegooid." In Bratislava sprong Ciska Janssen 6.29, ver beneden de maat. Montreal bande ze in feite uit haar gedachten. "Misschien was dat een opluchting. Die dwang van het te moeten maken, omdat je je zo verschrikkelijk er op voorbereid had, ook al kon je niets aan die blessure doen, viel weg. Toen ik vorige week voor het eerst weer eens zonder pijn trainde, wist ik niet wat me overkwam. Ik heb zaterdag tweemaal voluit kunnen springen. Misschien was er hier nog wel die angst — de eerste pogingen, 6.21, 6.08 en 5.93 — spreken voor zich. Maar ik durfde nu risico's te nemen.

Doordat de pijn verdwenen was, lag er ook een beter evenwicht in de loop naar de afzet. Bij de vierde poging met een sprong van 6.40 voelde ik dat het komen ging. Wel kreeg ik een pijnlijke scheut dwars door mijn rug. Maar het was meteen weer weg. Die 6.52 (een verbetering van haar eigen Nederlands record, dat met 6.47m twee jaar geleden eveneens op Papendal werd gevestigd was ook geen toeval.

Het bleek bij de zesde sprong. De 6.53 geeft me vertrouwen. Ik ben nu wel doodop. Sinds twee uur heb ik niet gegeten, zelfs nu na de wedstrijd voel ik me zeer nerveus. Maar nu de voorbereiding eruit is gekomen, kan ik me rustiger gaan toeleggen op hetgeen in Montreal gepresteerd moet worden."

Voor Ciska Janssen staat de reis naar Montreal wel vast, ook al wordt daar pas 30 juni over beslist en staat ze met haar prestatie nu tiende op de wereldranglijst, welke aangevoerd wordt door de Oostduitse Siegrun Siegl-Thon, die dit jaar in Dresden 6.99m verwezenlijkte.

Hes Grewer, voorzitter van de technische commissie van de KNAU: "Ciska Janssens prestatie is er echter toch een van wereldniveau. Haar voordracht bij het NOC staat na deze 6.53 ook vast".

Bij de foto: verspringster Ciska Janssen staat op Papendal lachend naast het bord dat haar nieuwe Nederlandse record toont: 6.53m. De Sagitta-atlete verbeterde hiermee tijdens de internationale wedstrijden haar eigen record, dat zij met 6.47 in 1974 in Rome vestigde.

NY Times krijgt rechten van Nixons memoires

NEW YORK — De New York Times heeft de rechten gekocht voor het publiceren van de memoires van oud-president Richard Nixon, waaronder zijn verslag van het Watergateschandaal dat hem uit zijn ambt verdreef. De krant kocht de rechten van de uitgever, Warner Books, voor een niet onthulde som, zo is in een gezamenlijke bekendmaking van de New York Times en Warner Books meegedeeld. De publikatie van de memoires, waaraan nog gewerkt wordt, zal vermoedelijk in de herfst van het volgend jaar geschieden. Zijn zullen o.m. omvatten het persoonlijk verslag van Nixon over Watergate en de gebeurtenissen die leidden tot zijn aftreden, de detente met de Sovjet-Unie, het aangaan van betrekkingen met China, de Vietnamese oorlog, Nixons diplomatie jegens het Midden-Oosten en de val van de regering-Allende in Chili. William Sarnoff, de directeur van Warner Books, zei het verslag van Nixon over de periode die onmiddellijk voorafging aan zijn ontslag, te hebben gelezen. Hij vond het zeer treffend.

Ruim 40 deelnemers uit Europa en V.S.

IPA houdt wereld jeugdcongres op Ned. Antillen



Beeld van de gistermiddag gehouden persconferentie waar mededelingen werden gedaan inzake het IPA-wereld jeugdcongres dat op de Antillen gehouden zal worden.

WILLEMSTAD — Van 26 juli tot 9 augustus wordt op de Nederlandse Antillen een wereld jeugdcongres gehouden, georganiseerd door de IPA (International Police Association). Deze jeugdbijeenkomst is een jaarlijks terugkerend evenement. Men heeft reeds inschrijving ontvangen van 37 deelnemers. Sommige deelnemers, zoals die uit Europa en Canada zullen op 24 juli vertrekken om dan in de loop van de volgende dag op Curacao te arriveren, terwijl de groep van de VS __ tot nu toe twaalf __ op 25 juli 's morgens vanuit New York vertrekt. Met een onderbreking op zaterdag 31 juli voor een reis naar Bonaire, is het verblijf op Curacao tot en met maandag 2 augustus, waarna het eiland Aruba nog zes dagen gastvrijheid gaat bieden.

Op Curaçao verblijft het gezelschap in het landhuis Brakkeput Mei-mei. Op Aruba slaapt de jeugd in het landhuis Washington, van de Norwegian Evangelical Mission.

Op Curacao zal men bezoeken brengen aan enkele bedrijven, terwijl het departement van Cultuur en Opvoeding ook medewerking zal verlenen zodat het bezoek van de buitenlandse deelnemers en die van de Antillen een succes mag worden. Voorts heeft de hoofdcommissaris van politie toegezegd de deelnemers te ontvangen op de Politie Opleidingsschool te Rio Canario, waarbij kennis gemaakt zal worden met de jonge adspiranten.

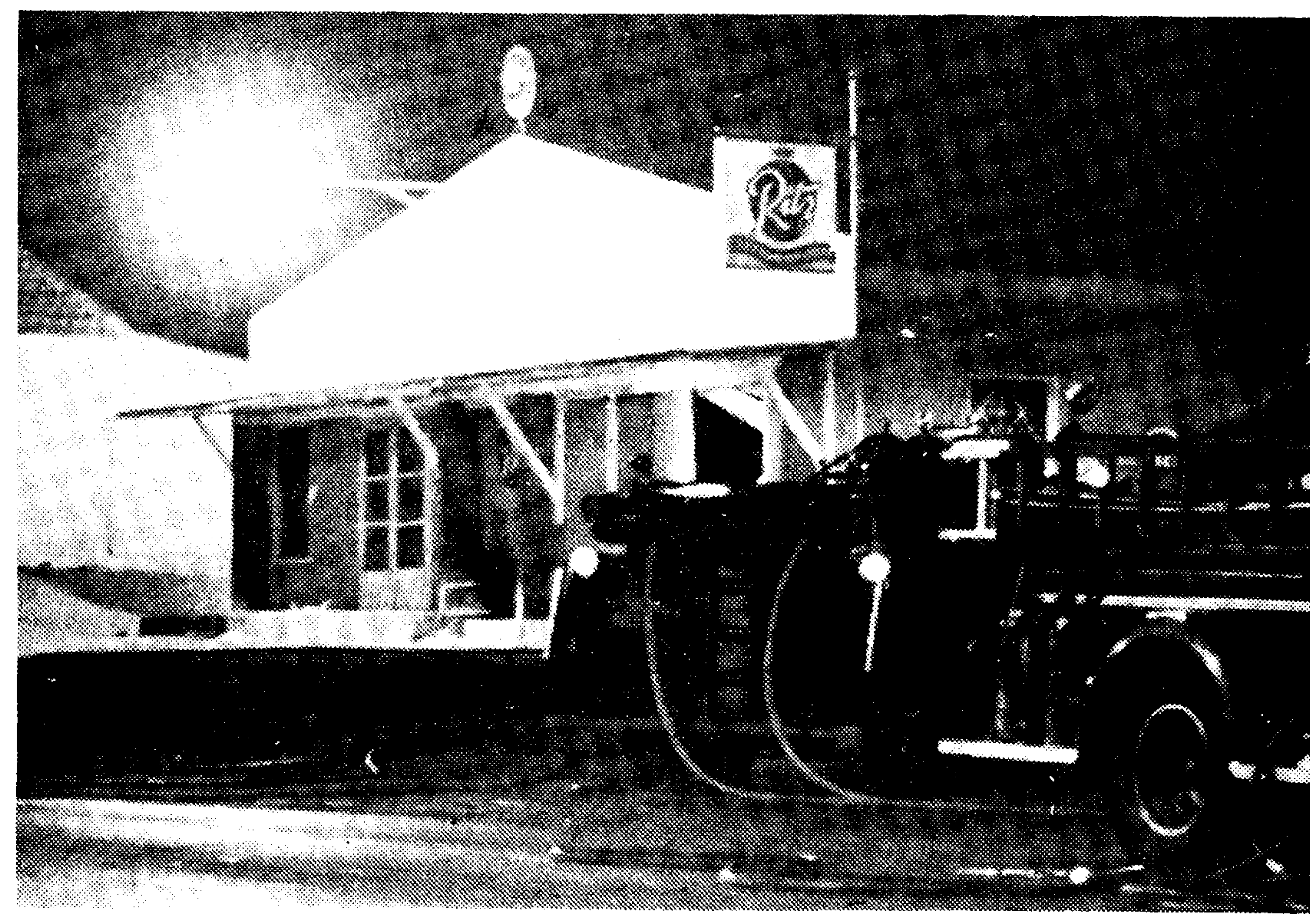
Verder staat o.m. op het programma een bezoek aan de Marien Biologisch Instituut en aan de RVD. Op Aruba zal o.m. het Toeristen bureau — eveneens zoals dit het geval is op Curacao — het verblijf van de buitenlandse meisjes en jongens zo aangenaam mogelijk te maken zodat men ook daar kennis kan maken met de cultuur en het levenspatroon van de bevolking. Op Bonaire wordt men ontvangen door het bestuurscollege. De Antillen zullen met zeven personen aan het wereldcongres deelnemen.

Drie van Aruba, drie van Curacao en een van Bonaire. Om aan het evenement deel te kunnen nemen moeten de kinderen de leeftijd hebben van 16 tot 22 jaar, terwijl de vader IPA-lid moet zijn.

De IPA is een wereldvriendschaporganisatie van politieambtenaren. Elk aangesloten land heeft zijn eigen bestuur.

Het doel en streven van de IPA is vriendschapbanden tussen alle leden van de politie over de gehele wereld, ongeacht hun rang, ras, kleur, taal, godsdienstige of politieke overtuiging tot stand te brengen.

Bij de IPA zijn aangesloten vijftig landen, met 125.000 leden.



WILLEMSTAD. — Rond half vijf vanochtend is brand uitgebroken in Ritz te Santa Rosa, waar door de snelle komst van de brandweer erger kon worden voorkomen. De schade kon daardoor beperkt worden. Over de oorzaak van de brand is niets bekend. Een paar jaar geleden werd deze snackbar ook door brand getroffen. Naar de Amigoe verneemt werd de brand geblust door water van de tankwagen. Deze kan weer gevuld worden met water van het waternet. Overigens, zo verneemt de Amigoe, werd de brandweer door de DWEP gevraagd een beetje zuinig te zijn met water, gezien de heersende problemen bij de DWEP.

Volgens Newsletter van KvK - VBC:

SITUATIE VERSLECHTERT DOOR BESLUITELOOSHEID

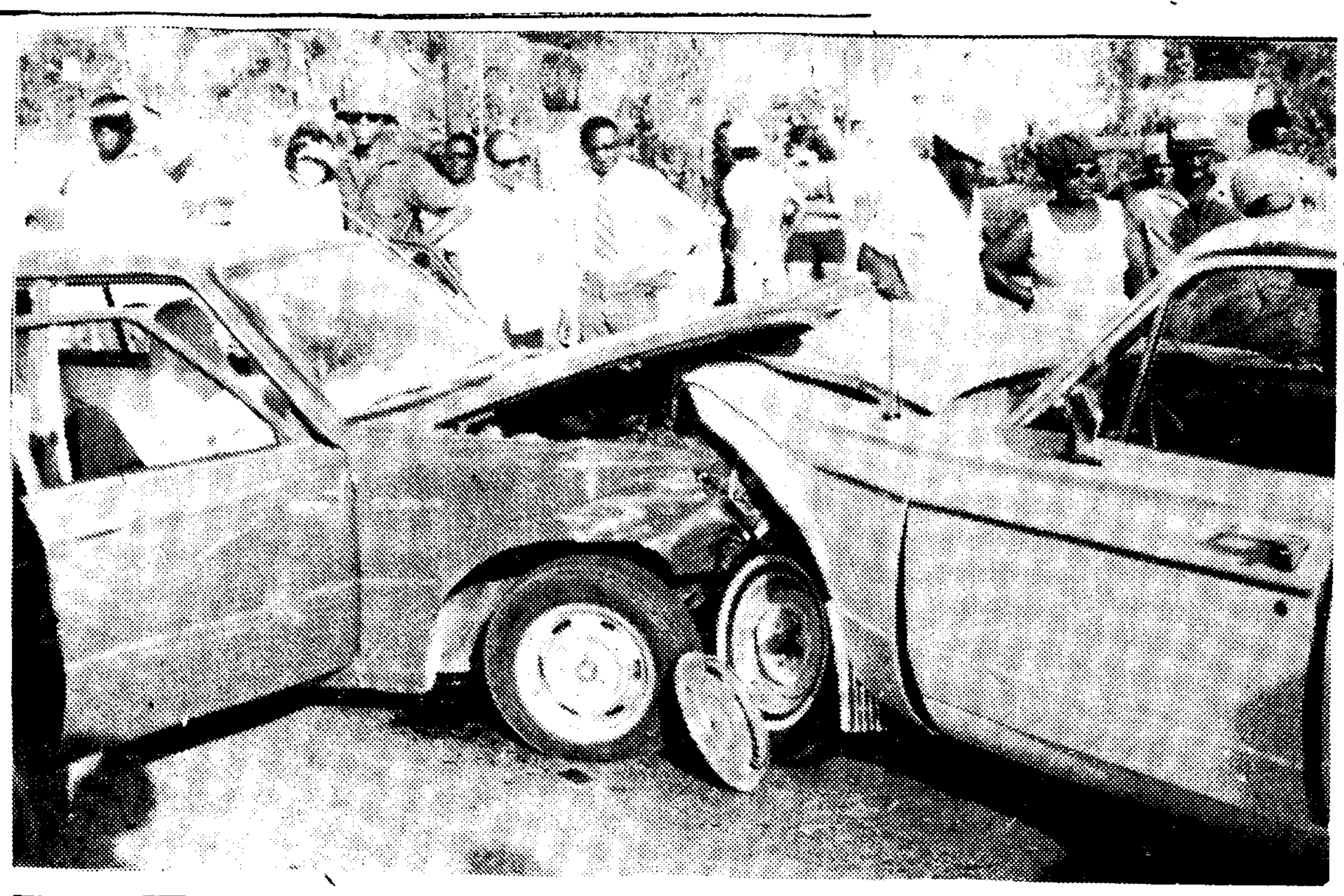
WILLEMSTAD __ In de achttien maanden welke achter ons liggen is de economische situatie van Curacao voortdurend verslechterd, zowel op toeristisch gebied als op de industrieel en commercieel gebied. De toekomst van de Antillen als land ligt verborgen achter donkere wolken. De onafhankelijkheid is heus niet verder weg, al praat Nederland er minder over. Als gevolg daarvan lijkt deze kwestie echter ergens in een vergeethoek gezet te zijn. Zo stelt News Letter van KvK en de VBC vast in een commentaar op de huidige toestand onder de kop: Besluiteloosheid.

Hotels gaan bankroet en worden van de hand gedaan tegen bankroetprijzen zonder dat er een patroon zichtbaar is voor een duidelijk beleid op dit gebied. Bij de industrieen worden honderden mensen ontslagen of zij verlaten het eiland en het gevolg is dat er wat gepraat wordt over ons pakket om industrievestiging te bevorderen, maar voor de rest wordt er niets gedaan. Op het verzoek of men mensen kan ontslaan komt geen antwoord, niet omdat zij worden onderzocht maar eenvoudigweg omdat er geen besluit genomen wordt. De Centrale commissie van de eilandsraad houdt vergadering na vergadering, onder meer over de nieuwe Tourism development board, maar er wordt geen positieve daad gesteld.

En terwijl dit allemaal gebeurd, aldus Newsletter, nemen ondernemers, die misschien wat opluchting kunnen brengen wat de werkloosheid betreft, het besluit zich elders te vestigen. De toeristen blijven reizen, maar zij nemen nu een ander Caribisch eiland als bestemming. Plaatselijke ondernemers die misschien geinteresseerd zijn in het investeren in exportvervangende industrien voor de Antilliaanse markt, wachten op de eindbeslissing van de politieke problemen. Onze ontwikkeling aldus Newsletter, houdt op de plaats rust en onze economie verslechtert, niet als gevolg van omstandigheden buiten de Antillen, maar als gevolg van inactiviteit en besluiteloosheid. Laten we niet de buitenlandse investeerders de schuld geven, maar onszelf.

Belangrijke beslissingen moeten worden genomen en een krachtige regering moet ons naar de toekomst leiden. De handel en de handelsgemeenschap in het algemeen zijn bereid en in staat om onze regering waar dan ook te helpen om de belangrijke beslissingen te nemen. Tot zover Newsletter van de KvK en de VBC.

WILLEMSTAD __ Op de Santa Rosaweg ter hoogte van de Perseusweg deed zich woensdagmiddag rond vijf uur een verkeersongeval voor, waarbij twee personenauto's en een pickup betrokken waren. In een der personenauto's kreeg een jongeman rijles. Hij reed achter de pickup, maar op een gegeven ogenblik verloor hij de macht over het stuur, kwam tegen de pickup en een mast langs de weg aan en schoot toen weer de rijbaan op, waarna een frontale botsing volgde met een tegenligger. Er raakten vijf mensen hierbij gewond, van wie er twee met een lichte hersenschudding naar het ziekenhuis vervoerd werden. De beide personenauto's zijn totaal vernield.



Cijntje: Fibbe niet als klein kind behandeld

WILLEMSTAD — Raadslid E.C.Cijntje van de PSD, die eerder gedeputeerde is geweest namens deze partij, heeft met klem tegen gesproken, dat hij in die functie indertijd de president commissaris van Ogem., Fibbe, als een kleine jongen heeft behandeld. „Ik heb hem normaal behandeld, niet beter en niet minder dan iemand anders". Aldus de heer Cijntje naar aanleiding van een verklaring van minister president J. Evertsz tegenover de Amigoe, zoals deze gisteren is verschenen.

De heer Cijntje merkte in dit verband op, dat hij niet wist waar de premier deze inlichtingen vandaan heeft,. Hoe dan ook, wat de premier over het gesprek van de heer Fibbe heeft gezegd blijft volledig voor rekening van de premier. Wel wilde de heer Cijntje nog kwijt dat als de heer Fibbe denkt, dat hij als vertegenwoordiger van een multinationaal op een bijzonder wijze moet worden behandeld hij aan het verkeerde adres is. Er is echter geen sprake geweest van een slechte of onbehoorlijke behandeling.

Het kan ook zijn, dat de heer Fibbe van de Ogem teleurgesteld was over het feit, dat het BC toen niets voelde voor een joint venture, maar dat men de Ogem zijn geheel wilde overnemen. De opvatting wordt nog steeds gedeeld door de PSD en is overeenkomstig „ons partijprogramma en onze filosofie", aldus de heer Cijntje.

En dat dit een juist standpunt is, wordt bewezen met de verwikkelingen rond de Santa Ana Shipyard. Zou men met de Ogem een joint venture moeten aangaan, dan zou er ook een managements overeenkomst moeten worden afgesloten. En waar dat toe kan leiden blijkt wel bij het scheepswerf-project.

Zo meent PSD-raadslid Cijntje

LEEUWARDEN — Bij een steekpartij op een sexboot in Leeuwarden zijn twee personen vrij ernstig gewond. De ruzie ontstond over een geldschuld. De 32 - jarige barkeeper pakte een broodmes waarmee hij zichzelf verwonde en daarna een 27-jarige man in de borst stak.

Energie

(Vervolg van pag. 1)

het op papier oprichten van twee n.v.'s voor de produktie en voor de verkoop van water en electriciteit is er nog maar bitter weinig gebeurd bij het eilandgebied om de OGEM-taak over te nemen. Nederland heeft zoals indertijd door ons gemeld plannen tot vernieuwing van de plant op Mundo Nobo als „te ambitieus" van de hand gewezen. En de bedragen die gemoeid zijn met de noodzakelijke aanpassingen van de waterfabriek om in de komende jaren de stijgende vraag naar energie te kunnen bijhouden zijn zodanig dat alleen een forse stijging van de water- en stroomtarieven, die nu reeds door velen als te hoog worden ervaren, het eilandgebied in staat zou stellen om de benodigde investeringen te doen.

En toch kunnen wij niet lang meer wachten willen wij een noodsituatie voorkomen. De fabriek op Mundo Nobo raakt steeds meer verouderd en met alle technische bijstand van EW-bank, Nederlandse experts of Shell blijft het niet meer doenlijk door het steeds oplappen van het oude materiaal en het overbelasten van de beschikbare turbines zodanig te improviseren dat de hele zaak draaiende wordt gehouden. Energie is een te belangrijke zaak om de levering ervan aan het toeval over te laten en jaar in jaar uit te blijven improviseren en rekenen op de hulp van derden. Op Aruba heeft men dat jaren geleden ingezien en dankzij de progressieve Arubaanse politici indertijd kan Aruba nu bogen op een water- en energievoorziening die aangepast is aan de behoeften van het eiland zonder daarbij afhankelijk te zijn van derden.

Het wordt tijd dat ook Curaçao deze richting opgaat en hoe dan ook de middelen bij elkaar scharrelt om een moderne energievoorziening op te zetten welke zowel technisch als administratief goed functioneert. Want evenals Fibbe willen wij geen kleine jongens blijven, al gedragen wij ons vaak als zodanig..........

Washington letter waarschuwt handel in het Caribisch gebied

WILLEMSTAD __ De Caribische handel zou er goed aan doen de nodige voorzichtigheid te betrachten bij hun onderhandelingen met Amerikaanse handelaren en industrielen. Zo stelt Washington letter on the Caribbean van Caribbean publications vast. Dit in verband met de het steeds meer aan de oppervlakte komen van omkopings - schandalen als gevolgd waarvan de Amerikaanse handel kopschuw wordt en beter gaat uitkijken, waar men zijn geld in gaat steken. Ook al behoren zulke schandalen, naar men moet vrezen, tot de normale gang van zaken bij het handeldrijven.

Washington letter doelt hierbij op recente publicaties, waaruit blijkt dat de Amerikaanse handel in het Caribisch gebied voor „smeergeld" gevraagd zou zijn. Met name zijn Haiti en Nicaragua genoemd, waar hoge functionarissen dit gedaan zouden hebben. De omvang van de omkoperijen in het Caribisch gebied zijn (nog) niet bekend. Maar de Haitiaanse en Nicaraguaanse kwesties hebben veel Amerikaanse Congresleden ervan overtuigd, dat de omvang veel groter is dan nu bekend is. Wat in Washington ook bezorgdheid wekt is het feit, dat de omkoperijen van Japanse, Duitse en andere niet-Amerikaanse landen in deze regio nooit bekend zullen worden.

Wat Nicaragua betreft, aldus Washington letter, gaat het om een zaak „van horen zeggen" en kan het best zijn, dat de beschuldiging niet op waarheid berust. Maar het bericht is wel verspreid door een columnschrijver als Anderson wiens bijdragen in tientallen kranten verschijnen, zodat een Nica-ontkenning nooit zover doordringt als het eerste bericht, waarin de beschuldiging wordt geuit. De grote man van Nicaragua zou volgens Anderson, generaal Anastacio Somoza, in het omkoopschandaal betrokken zijn. De andere partij was IBM world trade corporation. Het verzoek ging uit van Somoza en werd geweigerd. Dezelfde Anderson heeft ten aanzien van Nicaragua nog een ander schandaal bekend gemaakt en wel de grote lening van de Interamerikaanse ontwikkelingsbank voor de aanleg van een grote weg door het land heen. Toevallig loopt deze weg over verschillende stukken grond van de Somoza-familie zodat aangenomen moet worden, dat die er niet armer van is geworden. Aldus Washington letter.

In Haiti had het omkoopschandaal betrekking op de aanleg van een vrije zonecomplex en de bevordering van het toerisme. Ook hier ging het voorstel uit van hoge plaatselijke-Haitiaanse autoriteiten

WILLEMSTAD. Van het Koninklijk instituut voor de tropen is een drukwerkje verschenen waarin onder meer de doelstellingen van dit instituut worden uiteengezet. De eerste taak is wetenschappelijk onderzoek, maar daarnaast heeft het ook onderwijskundige doeleinden en adviseert men bij de uitvoering van ontwikkelingsprojecten en verstrekt men voorlichting. Het complex ligt aan de Mauritskade en de Linnaeusstraat te Amsterdam.

Engeland staat aan top van Russische lijst van agressors

MOSKOU — In het tijdvak na de tweede wereldoorlog hebben de Britten zich het veelvuldigst — 21 maal — schuldig gemaakt aan „imperialistische agressie". Dit staat in de encyclopaedie der Sovjet-strijdkrachten, waarvan het eerste der acht delen dinsdag verscheen bij het uitgeversbedrijf van het ministerie van Defensie.

Het overzicht geeft 60 militaire conflicten tussen 1945 en 1973 waarbij 29 landen als "agressor" worden gebrandmerkt.

Volgens de Russen heeft Groot Brittannie zich het meest recent aan agressie bezondigd in het sultanaat van Oman, waar Britse legerofficieren de sultan hielpen in zijn strijd tegen linkse rebellen.

Een goede tweede in het Sovjet-overzicht zijn de Verenigde Staten met 17 gevallen van agressie, behalve tegen de landen in Indochina ook gericht tegen Noord-Korea, Guatemala, Panama en de Dominicaanse Republiek.

De Fransen, aldus het legernaslagwerk, hebben zich na W.O.-II 13 maal als „agressor" ontpopt., het kortst geleden in de centraal-Afrikaanse republiek Tsjaad.

Niet alleen de grote westerse landen krijgen een veeg uit de Russische pan, want ook Luxemburg geldt als agressor omdat het indertijd een troepen detachement naar Korea heeft gezonden.

Volgens het overzicht heeft Israel zowel in 1967 bij de Zesdaagse Oorlog, als in 1973, bij de Jom Kippoeroorlog de Arabische tegenstanders aangevallen. Het tot dusver uitblijven van een grote oorlog in de derde wereld wordt in het naslagwerk verklaard uit de economische en militaire macht van het Sovjet-blok en een ten gunste van dit blok doorslaanse [illegible]

Eilandgebied Aruba

Het Water- en Energiebedrijf maakt hierbij bekend, dat de waterrekeningen over de maand FEBR./MAART 1976 uiterlijk op 18 JUNI 1976 betaald moeten zijn en dat vanaf 21 JUNI 1976 overgegaan zal worden tot afsluiting van de waterlevering. Men dient rekening te houden dat betalingen via de bank ons eerst na enige dagen bereiken.

Territorio Insular di Aruba

Pa medio di esaki Water- en Energiebedrijf ta participa su abonadonan cu e recibonan di awa pa luna di FEBR./MRT. 1976 mester ta paga pa mas tarda dia 18 JUNI 1976 y cu dia 21 JUNI 1976 lo cuminza cu desconeccion di entrega di awa. Tene cuenta cu pagonan haci na banco ta yega den nos poder despues di algun dia.

GETROUWD

ANGELA CORONA

EN

KOMMER VISSER

Aruba, 12 juni 1976.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Divi-divi, Manchebo, Sheratonhotel en Aruba Caribbeanhotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:
Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4325.

Kantooruren:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Kantooruren voor spoedgevallen:
Tel. 1639 - 2950 - 55.

Taxicentrale: 24 uur per dag,
tel. 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen:
Tel. 4555.

WIT-GELE KRUIS: Dakota: zr Judith, tel.: 4444; Oranjestad: zr Wolff, tel.: 3168; Noord en Oranjestad; zr Henricus, tel.: 3425; Santa cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolaas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro hospitaal, tel.: 2200.
BOTICA'S

BIOSCOPEN
DE VEER: 20.30 the spiral staircase (18 jr.); RIALTO: 20.00 the savage is loose (18 jr.); DRIVE-IN: 20.30 the long goodbye (18 jr.); PRINCIPAL: 20.30 the outside man (14 jr.).

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1081; SAN NICOLAS: San Nicolas.
AVONDDIENST DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: DOKTER O.L. Ponce, tel.: 7224.
DIVERSEN
SPORT
CARIBECLUB: 19.30 gymlessen voor dames; 20.30 gymlessen voor heren.
VOETBAL: 20.00 Dep. Nac vs SCA — Wilhelminastadion; Universal vs Arsenal — LSP.

VRIJDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS
DAF: 08.00 te Kukwisaschool, Pos Chikito; 10.00 te H. Hartschool; 11.30 te St. Antoniusschool, Savaneta.
OPEL: 08.30 te Pius X school; 10.30 te Fatimacollege, Dakota.
LUCHTPOSTSLUITING: 10.30 en 15.00 voor Europa; 13.30 en 15.00 voor New York - postkantoor; 16.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrix Luchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken geschiedt één uur vóór postsluiting.).
VRACHTSCHIP: Hercules - vert. KNSM.

TELEARUBA

TELEARUBA: 17.00 cartoons; 17.30 mundo de juguete; 18.25 ned. nieuws; 18.30 weekjournaal; 18.45 eng. nieuws; 19.00 paloma; 19.25 al momento; 19.30 paloma; 20.00 nos tera; 20.30 secrets of the deep; 21.00 telenoticias; 21.30 the Bob Newhartsshow; 22.00 the rookies; 23.00 thrillseekers.

MEP-Richardson tegenover Amistad:

Ik zie geen noodzaak voor een referendum

Voor onafhankelijkheid zeker vijf jaar nodig

ORANJESTAD — In de juni-editie van het Arubaanse maandblad Amistad is een lang interview opgenomen met de waarnemend fractieleider van de MEP in de eilandsraad mr Ralph Richardson, waarin hij ondermeer zegt dat Aruba minstens vijf jaar nodig heeft om zich voor te bereiden op de onafhankelijkheid en dat hij geen noodzaak ziet voor een referendum. Amistad noemt mr Richardson één van de weinigen in de MEP die openlijk voor zijn mening durft uit te komen ook al is deze niet in overeenstemming met de mening van de partijleider of van de meerderheid van de partij.

Zijn eigen politieke carriere beschrijvend zegt mr Richardson dat hij eigenlijk van huis uit PPA was en dit ook jarenlang is geweest en zelfs in 1967 op de lijst van de PPA heeft gestaan. Hij zegt echter dat hij nimmer werkelijk PPA is geweest, doch veeleer "Petronista", een aanhanger van Petronia. Hij zag echter duidelijk hoezeer de PPA achteruit ging door interne twisten en dat er eigenlijk maar weinig overbleef van hetgeen indertijd leefde in de partij toen Juancho Irausquin nog in leven was. De MEP daarentegen trok steeds meer zijn aandacht vooral ook doordat de MEP de eerste partij was die een principe-programma had. Vorig jaar kwam hij dan ook voor de eerste maal op de verkiezingslijst van de MEP.

Sprekende over de toekomstige staatkundige structuur antwoordt Ralph Richardson op een vraag waarom de MEP de laatste maal toch weer naar Nederland is gegaan terwijl Nederland reeds verschillende malen had laten weten niets voor het MEP-standpunt te voelen, dat het erg naief zou zijn indien de MEP gedacht had dat Nederland zijn standpunt zou wijzigen. Wat men wel verwacht had was een versoepeling van het Nederlandse standpunt. Deze verwachting was gebaseerd op het feit dat de boodschap van Aruba eigenlijk nooit goed was overgekomen. Vandaar dat men zo veel en zo duidelijk mogelijk tijdens de laatste reis alle uitleg heeft gegeven omtrent het Arubaanse standpunt.

Wanneer ter sprake wordt gebracht of er een mogelijkheid bestaat om Aruba en Curacao iets dichter bij elkaar te brengen, zegt mr Richardson dat indien beide zijden begrip tonen voor elkaars standpunten, het zeker mogelijk moet zijn. Men moet met elkaar aan tafel kunnen zitten en van gedachten met elkaar uitwisselen.

Ook wijst hij erop dat indien Aruba op niet vriendschappelijke wijze souverein zou worden, wat voor samenwerking zou men kunnen verwachten van de andere eilanden in een dergelijk geval?

MEP-eilandsraadslid Ralph Richardson betreurt de uitspraak van zijn partijleider dat de point of no return zou zijn bereikt, indien dit betekent dat er geen gesprek meer mogelijk is. Volgens hem is de tafel nog niet gesloten. Hij brengt naar voren dat hij zelf in de eilandsraad heeft voorgesteld met de PPA te vergaderen omtrent de toekomstige staatkundige structuur.

Op een vraag omtrent de partijdiscipline en met name het feit dat hij een van de weinigen is die zich openlijk tegen bepaalde partijmeningen durft uit te spreken, zegt Richardson dat volgens hem partijdiscipline niet inhoudt dat je je principes moet verlaten. Hij gelooft niet dat je het altijd eens hoeft te zijn met je partij. Tenslotte komt ook zijn uitspraak inzake een eventuele referendum ter sprake en hij zegt hierover dat volgens hem een referendum een correctief is op een systeem van vertegenwoordiging. Een referendum is volgens hem om het volk meer zeggenschap te geven in hetgeen de regering doet. Aangezien het volk van Aruba zich reeds tweemaal in de verkiezingstijd met als duidelijke inzet de status aparte heeft uitgesproken, ziet hij geen reden om de kiezer weer lastig te gaan vallen over dit onderwerp. Overigens verklaart mr Richardson dat het bij referendums overal ter wereld usance is dat met een onderwerp aan de orde stelt en het volk de gelegenheid geeft zich vóór of tégen dat onderwerp uit te spreken. Ook eist het fatsoen dat er gedegen voorlichting over het onderwerp wordt gegeven, dus zowel voor- als nadelen. Tot zover enkele passages uit het interview van Amistad met mr Ralph Richardson.

ORANJESTAD — De recherche heeft gisteren weer een douanier aangehouden in verband met de onderzoeken die gaande zijn naar de difstallen in de haven van Oranjestad. Met de 29 jarige G.M zitten thans zestien personen in het huis van bewaring of op de politiewacht.

Intussen duurt het onderzoek voort.

ORANJESTAD — Estrella heeft dinsdagavond goed gebruik gemaakt van de gelegenheid om zowel zijn tweede plaats op ranglijst te versterken als zijn beste doelgemiddelde van de compêtitie nog beter te maken. Streekgenoot Atlantico Deportivo werd namelijk met niet minder dan 6-0 aan de oranje-zegekar gebonden. Estrella heeft nu de meeste punten in de competitie en wel 14 punten in 9 gespeelde wedstrijden, goed van een stevige tweede plaats achter koploper Bubali (13 pt in 8 wedstrijden), terwijl het doelpuntgemiddelde van de Oranjehemden nu 21 vóór en 6 tegen is.

Atlantico bleek dinsdagavond in het geheel geen partij voor de Oranjehemden en speelde ver beneden het peil voor een hoofdklasseploeg. Wat Atlantico op deze avond gepresteerd heeft, laat geen twijfel over dat men een ernstige degradatie-kandidaat is, tenzij er in de resterende wedstrijden een opleving komt in het spel van de jongens uit Rooi Bosal. Doelpunters voor Estrella in de dinsdagavondwedstrijden waren Jossy Koolman (3x), Fenchi Dubero, Otto Davelaar en Angé Perez. De competitie wordt vanavond voortgezet met de strijd tussen Deportivo Nacional (7 pt, 8 weds.) en SCA (5 pt., 8 weds.) Bij de foto's (linksboven): brengt doelman Alé Vrolijk redding voor Estrella; (rechts) Jossy Koolman, goed voor 3 doelpunten, stormt op het Atlantico-doel af; (onder) Atlantico-aanval op het Estrella doel, waarbij doelman Vrolijk de bal wegstompt.

Na de strijd Estrella-Atlantico, is de stand als volgt in de hoofdklasse:
1. Bubali 8-5-[illegible]-0, 13 pt; 2. Estrella [illegible], 14 pt; 3. Dakota 7-2-4-1, 8 pt; 4. La Fama 8-2-3-3, 7 pt., Dep. Nacional 8-2-3-3, 7 pt; 6. RCA 9-2-3-4, 7 pt; 7. SCA 8-2-1-5, 5 pt; 8. Atl. Deportivo 9-1-3-5, 5 pt.









ORANJESTAD — Bij Mercuius Trading werd gistermorgen onder toezicht van de douane een verzegelde container geopend, waarna bleek dat hieruit een groot aantal cartonnen waren gestolen. Hieruit bleek dat dit niet op Aruba gebeurd kan zijn omdat de container vergezeld aankwam en pas bij Mercurius Trading werd opengemaakt.

Onze vloot feliciteert majoor Frank

SAVANETA — In de marinierkazerne Savaneta had vanmorgen tijdens een alle hens het voorstellen van de nieuwe eerste officier van de kazerne, majoor Frank, plaats. De voorzitter van Onze vloot afdeling Aruba, Jos van der Schoot, heeft de nieuwe eerste officier telegrafische gelukwensen aangeboden en alle medewerking toegezegd. In een telegram aan commandant en bemanning van de kazerne zegt de voorzitter van Onze vloot dat het tot voldoening stemt dat voor de eerste maal een Arubaan voor deze functie werd aangewezen, hetgeen doel en streven van Onze vloot om banden tussen bemanning en bevolking te verstevigen, zeker ten goede zal komen.

P. Diaz jubileert

SAN NICOLAS — Op het Postkantoor te San Nicolas is vrijdagmiddag de huldiging van de heer Paul Johan (Puppy) Diaz, die het feit herdenkt, dat hij een kwart eeuw in dienst van de overheid trad. Hij begon als afstemmer bij de Landsradiodienst en ging in 1954 naar het hulppostkantoor te San Nicolas, waar hij thans brievenbesteller is.

AHA BIJ BC

ORANJESTAD — Het bestuurscollege heeft vanmiddag een onderhoud met de Aruba Hotel Association (AHA) om te spreken over de aangekondigde verhoging van water- en telefoontarieven welke morgen in de eilandsraad zal worden behandeld. Zoals bekend heeft het bestuur van de AHA begin dezer week aan de drie fractieleiders reeds zijn bezorgdheid hierover geuit.

BC in actie voor behoud van Eastern

ORANJESTAD — Het bestuurscollege van Aruba heeft een telegram gezonden aan de CAB in Washington in verband met de plannen van de Eastern Airlines om zijn lijn op enige Caribische eilanden en Aruba in het bijzonder stop te zetten. Het BC wijst op de belangrijkheid van het toerisme op Aruba en stelt de mening toegedaan te zijn dat in plaats van de lijn naar Aruba te stoppen er nog andere mogelijkheden moeten zijn. Aan de directie van Eastern Airlines werd eveneens een telegram gezonden waarin gewezen wordt op het toerisme op Aruba en het belang dat Eastern op Aruba blijft vliegen. Het BC stelt altijd gewaardeerd te hebben dat Eastern op Aruba vliegt. Gevraagd wordt om een onderhoud van een Arubaanse delegatie bestaande uit vertegenwoordigers van de overheid, handel en hotelwezen met de directie van Eastern Airlines om een en ander te bespreken.

BC heeft drie ton over voor kleuterschool van Tanki Leendert

ORANJESTAD - De stichting Kleuterschool Tanki Leendert zal, als de eilandsraad het goedvindt, een eenmalige investeringssubsidie krijgen van 71.997 gulden [illegible] van het bestuurscollege van Aruba ter dekking van het tekort van de stichting. Vorig jaar hebben een aantal MEP raadsleden een voorstel ingediend bij de eilandsraad om een subsidie te geven aan de stichting kleuterschool Tanki Leendert alsmede het terrein voor de bouw tegen een symbolische bedrag uit te geven. Het schoolbouw dat geprojecteerd is ten noorden van de lagere school Ora Ubao zal uit drie klassen bestaan en de totale kosten zullen meer dan driehonderdduizend gulden bedragen. In een brief aan de eilandsraad zegt het bestuurscollege dat de stichting Katholiek onderwijs bereid is de exploitatie en het beheer van de te bouwen kleuterschool op zich te nemen. Voorts vraagt de Arubaanse overheid om het perceel grond ter grootte van ongeveer 2968 vierkante meter tegen een symbolische betaling van een gulden per jaar aan de stichting te doen uitgeven. Het bc meent dat het voorstel voor subsidie aan de stichting-kleuterschool Tanki Leendert geen consequenties zal hebben voor de reeds bestaande kleuterscholen, die volgens opmerkingen van [illegible] andere raadsleden, gebouwd zijn zonder enige subsidie van de overheid.

Het bc merkt in dit verband op dat hij het beleid ten aanzien van de subsidiering van scholen welke uit het bijzonder fonds worden medegefinancierd dat de stichtingskosten van basis - en kleuterscholen sinds enkele jaren niet meer voor medefinanciering uit het fonds in aanmerking komen. Hierbij is een uitzondering gemaakt voor reeds geentameerde projecten voor wat betreft de lagere scholen, welke uit het bijzondere fonds zijn medegefinancierd. Op de grond van de bepalingen van de subsidieverordering Bijzonder onderwijs is de eigen inbreng van 25 procent geheel gefinancierd door het eilandgebied De subsidie voor de kleuterschool Tanki Leendert betreft volgens het BC geen overgangsfase en het college is dus bereid het tekort van de eigen inbreng voor rekening van het eilandgebied te nemen.

BC serieus van plan te gaan boeren

ORANJESTAD — Het bestuurscollege van Aruba wil overgaan tot het toepassen van landbouw op grotere schaal. In een brief aan de eilandsraad vraagt het college toestemming voor de uitbreiding van het landbouwmateriaal dat zal bestaan uit twee Landbouwtrekkers, twee zaaimachines, één schijvenploeg en één schijveneg. Voorts vraagt het bc toestemming om de aanschaf, waarvoor een bedrag van 98.000 gulden gemoeid zal zijn onderhands te doen aanbesteden. Men wil namelijk geen vol jaar voor de landbouw verloren laten gaan en wil vooruitlopend op de vaststelling van de begroting van dit jaar tot aanschaf overgaan.

Vergadering ASB

ORANJESTAD — De Aruba softball bond houdt zijn jaarlijkse algemene ledenvergadering op 15 juli om half acht 's avonds in de vergaderzaal van het Wilhelminastadion. Er zal onder meer een nieuw bestuur worden gekozen, en over de nieuwe competitie 1976/1977 worden gesproken.

TSJECHOSLOWAKIJE GEEFT DE TOON AAN : 3—1

Cruyff duidelijk uit vorm

Oranje druipt af

ZAGREB — Het zilver van het wereldkampioenschap krijgt in het toernooi om het Europees kampioenschap een andere kleur. Maar het zal geen goud worden. worden, hoogstens nog brons. In een erbarmelijk slechte wedstrijd verloor een in alle linies falende oranje-ploeg in de eerste halve finale-wedstrijd met 3-1 van Tsjechoslowakije.

Slecht. Het enige woord dat van toepassing is op de geleverde verrichting van deze kapitale ploeg. Geen fantasie, in de eerste helft vrijwel geen werklust en met een hautainiteit spelend, die nergens op steunde, een voorhoede met Rep, Cruijff en Rensenbrink, die er niet in slaagde om in 120 minuten voetbal een doelpunt te scoren, verdient niet anders dan gehoond te worden. Het zeen na afloop geschiedde. De Tsjechen, duidelijk gestart als de "underdog" van dit toernooi, mochten na afloop een enorme ovatie in ontvangst nemen van het doornatte, kleumende, maar opgetogen legioen. Oranje droop af. Letterlijk en figuurlijk.

In het eerste half uur van dit duel, dat gespeeld werd onder een doorlopend striemend regengeweld, werd reeds duidelijk dat Nederland het bijzonder moeilijk zou krijgen. Vaclav Jezek, die zijn ploeg het veld in had gestuurd met de opdracht de Nederlandse aanvalsgolven af te stoppen om dan via de snelle buitenspelers Massny en Nehoda met harde tegenstoten toe te slaan, zag tot zijn verbazing dat niet Oranje, maar zijn in het wit gestoken formatie het initiatief aan zich trok. Er werd snel, gevarieerd, maar vooral met overleg gespeeld, waarbij de onvermoeibare terrier Karol Dobias er steeds weer in slaagde zijn aanval in beweging te brengen. Deze aanval was uiterst gevaarlijk en zag haar ijver en inzet beloond toen er gaten in de Nederlandse defensie begonnen te vallen. Wim Rijsbergen bleek een zwakke schakel in de ploeg — hij had kennelijk last van zijn blessure en werd dan ook kort voor rust vervangen — en hoe Krol ook zwoegde, ook hij, minder geinspireerd dan anders, kon niet alles redden.

Uit vorm

Nederland kwam geen moment tot het totale voetbal, waar het om bekend is geworden. Er was geen collectiviteit, er was ook geen individualiteit. Aanvoerder Johan Cruijff, de man achter de schermen en op het veld de bezielende leider, kwam in het spel niet voor en was zo duidelijk uit vorm, dat zijn bewaker Dobias zijn speciale taak na een half uur wel voor gezien hield en overdroeg aan de minder begaafde Capkovic, die echter nooit gedroomd zal hebben dat hij tegen 's werelds beste voetballer zo'n gemakkelijk avond zou hebben. De afgang van Cruijff (voor de tweede maal, de eerste keer was de WK-finale in Muenchen) hield het drama van Oranje in.

De Tsjechische ploeg kreeg veruit de beste kansen in deze ontmoeting. Niet omdat de formatie van Jezek Briljant voetbal speelde, iets wat onder deze omstandigheidden onmogelijk was., maar het vernuft van Massny, de snelheid van Nehoda en het onvermoeibare zwoegen van Dobias, bepaalden de uitslag. Dit drietal veroverde steeds het middenveld, in andere wedstrijden altijd het domein van Neeskens en Jansen. Neeskens schitterde slechts bij vlagen, werd qua werklust zelfs in de schaduw gesteld

Neeskens schitterde slechts bij vlagen, werd qua werklust zelfs in de schaduw gesteld door Willy van de Kerkhof, die een uitermate sterke wedstrijd speelde en de perken slechts eenmaal te buiten ging. Iets wat in deze ontmoeting overigens veel te vaak gebeurde, want drie rode kaarten (Pollak, Neeskens en Van Hanegem), vier gele kaarten (Cruijff, Van de Kerkhof, Dobias en Van Hanegem) en twee boekingen (Pollak en Massny) zeggen genoeg over de hardheid waarmee werd gestreden.

Hardheid

Een hardheid die pas in de tweede helft begon te ontstaan, nadat Oranje via een ongelukkige actie van Ondrus, die (vervanger voor de falende Rep) langs zijn eigen doelman Viktor plaatste. Dezelfde Ondrus, die in de 19e minuut op verrassende, maar ook bijzonder fraaie wijze, zijn ploeg aan de leiding had gekopt. Tweemaal achtte Neeskens het nodig om Panenka op meedogenloze wijze onderuit te halen. De tweede vrije trap plaatste Panenka de bal zo schitterend in het gat dat de toesnellende Ondrus met een keiharde kopstoot Schrijvers kansloos maakte. Het leek het begin van een nederlaag, die twee minuten later reeds een feit had kunnen zijn. Rijsbergen trapte finaal over de bal heen en Massny kon ongehinderd op Schrijvers afgaan. Door goed uitkomen kon de doelman van Ajax erger voorkomen.

George Knobel achtte daarop de tijd om of fysiek en mentaal gekwetste voorstopper te vervangen door Willem van Hanegem. Deze trachtte wat variatie in het spel te brengen, maar ook het meesterschap van "de kromme" is tanende. Van Hanegems schijnbewegingingen strandden bij voortduring op de harde Tsjechische afweer. In die afweer speelde de lange Ondrus een grote rol. Hij won alle kopduels en met zijn lange passes bereikte steeds zijn voorhoede. Hij had zelfs de klasse en de conditie om in deze moeilijke omstandigheden mee naar voren te gaan als er vrije trappen genomen moesten worden.

Overwicht

Zo'n bezielend figuur miste het Nederlands elftal. Ook Ruud Krol kon het niet. De snelle Amsterdamse vleugelverdediger kwam zelfs verschillende malen in moeilijkheden tegen Massny. De tweede helft begon met een klein overwicht van Oranje. Er moest pressie komen. Er moest meer gejaagd worden. Ruud Geels zei later: Ik heb de indruk dat bepaalde opdrachten niet naar behoren zijn uitgevoerd. Daardoor ontstond er telkens te veel ruimte tussen de linies. Daarbij kwam nog dat er slecht uitverdedigd werden. Daardoor vallen er vanzelf gaten. Er werd ook te weinig gejaagd. Door enkele spelers werd het wel gedaan, maar om een wedstrijd te winnen moet het door alle spelers gedaan worden. De Tsjechen hebben goed gebruik gemaakt van onze fouten. Zo'n nederlaag komt anders wel hard aan, aldus de teleurgesteld Geels, tenslotte kampioen worden, maar als je op zo'n manier gaat lopen voetballen, kun je dat wel vergeten.

Naarmate de strijd vorderde en Oranje inzag dat de finale een steeds moeilijker bereikbaar doel zou worden, werd het beeld forser. Het eerste slachtoffer van een zware charge werd de onverwoestbare Neeskens, die door Pollak heihard werd neergelegd. Inderdaad gelegd. Vaclav Jezek kwam zelfs de dug-out uitstormen om zijn spelers meer discipline bij te brengen. De charge was in de ogen van de Welshman Clive Thomas, die voortreffelijkmleidde, te zwaar en onder gefluit en gesis verdween een ontredderde Pollak naar de dug-out. Bijna vier minuten bleef "De Nees" buiten de lijn. Jan Peters begon zich al warm te lopen, een teken dat het er niet zo best met de Spaanse gastarbeider uitzag. Maar Neeskens kwam terug, verdween echter naar de achterste rijen, kennelijk niet meer bereid zich nogmaals in te laten pakken. De vraag Rees daarbij of de tactiek die Knobel had uitgestippeld de juiste was. Want van zijn captain ging ditmaal vrijwel niets uit. Wel liep de tweede Spaanse gastarbeider zoals gewoonlijk voortdurend te gebaren, maar zijn ongeinspireerde spel drukte op zijn ploeggenoten. Opnieuw kwam de gedachte op, evenals in de eindstrijd op het wereldkampioenschap in 1974 of Cruijff wel de juiste instelling bezit voor dergelijke toernooien.

Het zal altijd een moeilijk te bewijzen stelling blijven.

Maar het feit dat juist Johan Cruijff in deze ontmoeting onder de maat bleef, wekt wrevel en tijfels. Zijn in feite ongeinteresseerde spel sloeg terug op Rensenbrink, die geen moment de vorm bereikte van de ontmoetingen tegen de Belgen. Misschien hebben die overwinningen op de Belgen. Misschien hebben die overwinningen op de Belgen ons toch overmoedig gemaakt. Bewust hebben we de Tsjechen zeker niet onderschat, want een ploeg die de Russen uit de strijd gooit, is zonder meer sterk.

Aldus een ontgoochelde Geels. Een mening die volkomen werd onderschreven door Wim Jansen, die teneergeslagen in de kleedkamer zat en geen aanstalten maakte zich van zijn voetbalpuntje te willen ontdoen. Het liep vanavond niet zoals anders. Natuurlijk geef je alles. Dat doet iedereen. Ik geloof niet dat er mensen zijn geweest, die zich niet voor de volle honderd procent hebben ingespannen. Maar het wilde ditmaal absoluut niet en je kunt er niets aan veranderen.

Het blijven woorden, opgetekend uit monden van teleurgestelde en zelfs enigszins verbitterde spelers. Zelfs een Van Hanegem die kort voor het eindsignaal eerst geel kreeg wegens voortdurend praten, wat Thomas niet accepteerde. Toen Van Hanegem daarop weigerde bij de fluittist te komen, was deze onverbiddelijk en stuurde Van Hanegem naar de kleedkamer. Het was de derde maal dat Thomas het rood etaleerde, want daarvoor had Neeskens deze kleur reeds voor zijn ogen gezien toen hij bijzonder hard Nehoda tegen de kleffe grasvloer joeg. Het spel ontaardde Cruyff kreeg ook het geel, een kleur die ook aan Massny werd getoond.

Maar het deed niets af aan het feit dat Tsjechoslowakije de toon bleef aangeven. Ook in de verlenging. In die eerste verlenging kreeg Oranje eenmaal een kleine kans de score in een positieve stand om te buiten, maar Geels kwam in een te moeilijke hoek en schoot in handen van de doelman. In de tweede verlenging kreeg het afgebrokkelde zelfvertrouwen van Oranje ogenblikkelijk een harde klap. De Tsjechen die steeds harder begonnen te reageren op de felle afbraaktactiek van Nederland namen in de tiende minuut de leiding. Vesely van Nederland namen

De Tsjechen die reeds harder begonnen te reageren op de felle afbraaktactiek van Nederland namen in de tiende minuut de leiding. Vesely snelde langs de lijn en diens voorziet werd door een volkomen ongedekt staande Nehoda afgerond: 2-1. Het betekende het einde van een illusie. Er werd nog wat zwak tegenstand geboden, er werd gemonkeld, waarvan Van Hanegem het slachtoffer werd en enkele seconden voor het einde viel definitief het doek toen Vesely een derde doelpunt maakte.



VAN HANEGEM wordt uit het veld gestuurd.

Slechte dag voor Cruyff, en...

NEDERLAND VIEL DOOR DE MAND

ZAGREB — Hoe belangrijk Johan Cruijff voor het Nederland elftal is, bleek woensdagavond in het doornatte Zagreb. Speelt Johan Cruijff op zijn best dan is het Oranje-Elftal het beste van de wereld. Heeft de 29-jarige vedette een slechte dag (finale wereldkampioenschap in muenchen) dan is Oranje op zijn minst een klasse minder.

Woensdagavond in de halve finale van het Europees landenkampioenschap in Zagreb had Johan Cruijff een slechte dag. Nederlands beste voetballer aller tijden was op het beslissende moment niet de as van het elftal en zie: Het Nederlandse voetbalbolwerk viel op dramatische wijze door de mand; was zelfs nergens. Met moeite kon Oranje een gelijk spel van 1-1 uit het moeras slepen. De gelijkmaker op een moment dat de Tsjechen met tien man speelden, omdat Pollak uit het veld werd gestuurd. Nadat Neeskens, oranje's beste speler met later Van Hanegem, hem achterna moest, werd het Nederlands elftal in de verlenging in een diepe afrond gestort. Het werd 3-1 voor Tsjechen, die hun overwinning behaalden met afbraakvoetbal. Niet meespelen in het terreurvoetbal dat de Tsjechen begonnen onmiddellijk na het begin van de tweede helft, zagen de 25.000 toeschouwers en een miljard televisiekijkers een van de meest afschuwelijke voetbalwedstrijden uit de geschiedenis. En dat alleen maar omdat Cruijff (en daardoor met hem de overige Nederlandse Internationals) een slechte dag had.

Scherpenheuvel-elf beleven "off-day"

J. Holland hersteld van trip naar Costa Rica

WILLEMSTAD. — Scherpenheuvel dat in de tweede helft van de eerste ronde en het begin van de tweede ronde met verrassend goed spel de ene overwinning aan de andere heeft geregen, bleek gisteravond niet bij machte om naar de kopgroep van de standenlijst door te stoten. De winstpunten gingen naar Jong Holland/Kentucky Fried Chicken/Xerox dat weer voor het eerst in het Rifstadion speelde sedert de niet onverdeeld succesvolle trip naar Costa Rica. Profiterend van het feit dat de Scherpenheuvel-elf een onmiskenbare "off-day" beleefden, wisten de tricoloren om hun slechte prestaties in Costa Rica enigszins uit met een 3-1 overwinning. Overigens, volkomen verdiend want terwijl de roodgroenen erg teleurstelden, bruiste Jong Holland door zijn goede conditie van energie en kwam ook technisch veel beter uit de verf.

De overwinning brengt Jong Holland op slechts 1 punt van het als tweede gerangschikte Undeba dat echter één wedstrijd meer heeft gespeeld. Goede perspectieven dus voor de tricoloren om ten minste het sub-kampioenschap te bemachtigen en een eveneens redelijke uitgangspositie om een gooi te doen naar de momenteel door Jong Colombia ingenomen eerste plaats. Scherpenheuvel had gisteravond een gedeelde derde plaats kunnen bereiken maar moet nu voorlopig genoegen nemen met de positie van (goede) middenmoter.

Jong Holland speelde vanaf het begin gretig op de aanval en geholpen door de krachtige wind werd het doel van Scherpenheuvel onder druk gezet. Vooral de beweeglijke Lito Rozal was een doorlopende bedreiging voor de Scherpenheuvel-defensie die gisteravond erg paniekerig speelde en met de strenge wind tegen in de eerste helft telkens bijzonder veel moeite had om de bal weg te werken. De eerste Jong Holland-treffer in de twaalfde minuut was dan ook min of meer verwacht. Rozal had een groot aandeel in de tot stand koming hiervan. Hij loste een oerhard schot dat keeper Jozef Nivillac niet klemvast kon vangen waardoor Chiki Martijn een niet te missen schietkans kreeg. De tricoloren waren voor de rest van de eerste helft steeds in het gebied van Scherpenheuvel te vinden en drukten hun veldoverwicht uit in nog twee doelpunten: een prachtig schot van Rozal in de 30ste minuut vanaf de lijn van het strafschopgebied en een slim langs het muurtje van spelers geplaatste bal van Chiki Martijn bij het nemen van een vrije trap in de 39ste minuut.

In de tweede helft speelde ook Jong Holland minder met als gevolg dat het duel erg oninteressant werd. Scherpenheuvel's voorhoede legde meer felheid in zijn aanvallen en veroorzaakte een aantal keren paniekerige taferelen voor het Jong Holland-doel. Het enige tegendoelpunt werd echter pas in de voorlaatste minuut gescoord uit een vrije trap. Puur geluk echter omdat doelman Sigmar Petronella van Jong Holland een tam schot door de handen liet glippen. In de tweede helft werd er erg fors gespeeld en het resultaat was dat twee spelers van Scherpenheuvel en één van Jong Holland de rode kaart kregen van referee Rudy Mozes.

In de gisteravond gespeelde tweede divisie-wedstrijd deelden Veendam en Wacker de punten. De uitslag was 1 - 1.



WILLEMSTAD — Gistermiddag arriveerde op Curacao de Surinaamse voetbalkampioen RobinHood i.v.m. te spelen returnwedstrijd tegen de Antilliaanse titelhouder Jong Colombia. In Paramaribo won Robinhood zoals bekend twee weken terug met 3-1. Het tweede duel vindt vrijdagavond in het Rifstadion plaats; in de voorwedstrijd ontmoeten de amateur-elftallen van Sta Rosa en Pto Blanco (Fedeamajelkaar.

OPENBARE VERKOOP

Op vrijdag, 18 juni aanstaande, om 9.30 uur a.m., zal ten overstaan van ondergetekende, in de loods van "Jervis International N.V." in de Vrije Zone van Curaçao, bij opbod in het openbaar worden verkocht:

een partij confectie-kleding, voornamelijk bestaande uit herenpantalons, onderverdeeld in diverse kavels.

De veilingscondities liggen ter inzage ten kantore van notaris mr. G.C.A. Smeets, Handelskade 26, telefoon 13700.

mr. E. J. Aschermann,
waarnemend-notaris.

Samen met de VS en Engeland

Brazilie en Zuid Afrika werken aan eigen NAVO

(Van onze correspondent)

CARACAS. — Brazilie en Zuid-Afrika werken samen met enkele Zuidamerikaanse landen en de Verenigde Staten en Engeland aan de oprichting van een Zuidatlantische verdragsorganisatie die evenals de Noordatlantische verdragsorganisatie NAVO in de eerste plaats gericht is tegen het Oostblok. Dit staat in het Argentijnse maandblad „Questionario" en het Venezolaanse weekblad „Semana". Volgens de artikelen zijn de voorbereidingen voor dit nieuwe militaire pakt al ver gevorderd. Een voornaam doel van deze „ZAVO" zou de bescherming van de olie-aanvoer uit het Midden-Oosten zijn. Zoals bekend varen de olie-tankers rond de Kaap de Goede Hoop naar Europa en de Verenigde Staten.

De landen die lid zullen worden van deze organisatie zijn in Zuid-Amerika Brazilie, Argentinie en Uruguay; in Afrika Zuid-Afrika en verder de Verenigde Staten en Groot-Brittannie. Een groot voorvechter van een dergelijk militair pakt is de bekende en invloedrijke Braziliaanse generaal Golbery da Couto e Silva, die aan het eind van de jaren zestig al zei dat de Portugese kolonies in Afrika „voorposten" waren in de verdediging van het zuiden der Atlantische Oceaan; volgens hem betekende het vertrek van de Portugezen uit Afrika dat Brazilie „de zorg voor de veiligheid van Zuid-Amerika over moet nemen".

De Braziliaanse generaal Meira Matos heeft twee jaar geleden over dit onderwerp een boek geschreven waarin hij zegt dat „een midden-grote raketbasis in het westen van Afrika een bedreiging voor Brazilie zou kunnen zijn". Het oosten van Brazilie ligt dichter bij Afrika dan bij de Verenigde Staten.

In militaire kringen in Zuid-Amerika wordt deze Zuidatlantische verdragsorganisatie verdedigd door te wijzen op de overwinning van de MPLA in Angola en de mogelijkheid dat de Sovjet-Unie bases in deze voormalige Portugese kolonie gaat inrichten. Volgens sommige bronnen bestaan dergelijke bases al. De „ZAVO" zou ook een tegenwicht moeten vormen tegen de groeiende invloed van de Sovjet-Unie in de Indische Oceaan.

Er is nog niet veel met zekerheid over dit nieuwe pakt bekend, maar de weinigen die er iets van weten zeggen dat de plannen in de eerste plaats uitgaan van de Verenigde Staten, Brazilie en Zuid-Afrika. De Verenigde Staten hebben in het verleden al eerder geprobeerd een dergelijke organisatie in het leven te roepen, en Washington is nog steeds bezorgd over de olie-toevoer langs Zuid-Afrika in geval van oorlog.

Brazilie ligt zoals gezegd dicht bij Afrika en de Braziliaanse generaals doen doorgaans trouw wat Washington zegt. De betrekkingen tussen Brazilie en de Verenigde Staten zijn uitstekend, vooral sinds het bezoek van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Henry Kissinger aan Zuid-Amerika in februari.

Zuid-Afrika ziet zijn bestaan bedreigd en heeft er dus alle belang bij om mee te werken aan de oprichting van een dergelijke organisatie, waarin Zuid-Afrika een sleutelpositie zal innemen. Zuid-Afrika is namelijk niet alleen door zijn ligging belangrijk voor de „ZAVO". In juni van het vorig jaar werd in de Verenigde Naties bekend dat Duitse maatschappijen in Zuid-Afrika hadden meegewerkt aan de bouw van twee gigantische militaire communicatie-centra, die als de grootste ter wereld worden beschouwd. Het gaat om de bases Silvermine en Advocat nabij Simonstown, die al sinds 1973 in werking zouden zijn en het luchtruim kunnen controleren van de Zuidamerikaanse kust tot aan India toe. In Zuid-Amerika meent men te weten dat in 1973 in het geheim opdracht is gegeven aan de opper-commandant van de NAVO-vloot, admiraal Ralph Cousins, om te onderzoeken hoe de zeeroutes langs de Afrikaanse kusten beschermd kunnen worden. Het zou hierbij gaan om de controle van de zeeen luchtroutes van Brazilie, Uruguay, Argentinie en 21 Afrikaanse staten. Met uitzondering van Zuid-Afrika schijnt geen van deze 24 landen formeel geconsulteerd te zijn over een eventuele NAVO-interventie bij een militair conflikt in dit gebied.

Deze NAVO-plannen gingen niet door nadat Canada, Denemarken, Nederland en Noorwegen onafhankelijk van elkaar lieten weten dat zij er niet veel voor voelden. Groot-Brittannie voelt kennelijk wel iets voor een speciale verdragsorganisatie voor het zuidelijk deel van de Atlantische Oceaan en het is ondanks protesten uit het binnen- en buitenland bereid hiervoor samen te werken met Zuid-Afrika.

Dat werd bijvoorbeeld duidelijk in augustus van het vorig jaar, toen de Britse marine negen schepen naar Kaapstad zond om deel te nemen aan vlootoefeningen met de marine van Zuid-Afrika.

De Zuidamerikaanse strijdmacht heeft al in 1969 oefeningen gehouden met Brazilie en Portugal. Deze operatie had als kode-naam „Cabralia II" en het ging voornamelijk om de verdediging van het zuidelijk deel van de Atlantische Oceaan. In 1967 hebben Argentinie, Brazilie, Paraguay en Uruguay een militair pakt gesloten dat de naam CAMAS kreeg: Comando del Area Maritima del Atlantico Sur, het Zuidatlantisch Commando.

Het commando kreeg verscheidene taken: de coordinatie van het zeeverkeer in het zuidelijk deel van de Atlantische Oceaan; de uitwisseling van gegevens over vrachtschepen die groter waren dan duizend ton en binnen de 200 mijls-zone voeren; het opsporen van schepen in nood; de training van de marine van de deelnemende landen (in samenwerking met de Verenigde Staten) en de samenwerking in oorlogstijd.

Vleesberg in Italie in beslag genomen

ROME - De Italiaanse politie heeft dinsdag de maandag ontvoerde vleesimporteur Giuseppe Ambrosio bevrijd en één aanhouding verricht.

Ambrosio's ontvoerders hadden gedreigd met het vermoorden van de vleesimporteur als 71 slagerijen in Rome hun vlees woensdag niet voor een vierde van de gangbare kiloprijs zouden verkopen.

Ambrosio werd aangetroffen in een flatwoning bij het Colosseum.

Ambrosio was ontvoerd toen hij op weg was naar zijn werk voor een grote firma die vlees uit Zuid-Amerika importeert. Hij en twee broers die eigenaars van de firma zijn, werden er door de ontvoerders van beschuldigd dat zij "elke dag opnieuw het proletariaat bestelen". De vleesprijzen in Italie zijn momenteel hoger dan ze ooit geweest zijn.

Het desbetreffende pamflet was ondertekend door een "communistisch commando", dat meedeelde dat de importeur ongedeerd zou worden vrijgelaten als aan de voorwaarde voor goedkoper vlees zou worden voldaan. Zo niet, dan zou Ambrosio tegen middernacht woensdagavond worden geexecuteerd.

Pools episcopaat in verzet tegen regering

Heil verwacht in overleg Vatikaan

WARSCHAU — **De r.k. bisschoppen van polen hebben de Poolse regering gisteren beschuldigd van schending van de door de grondwet gewaarborgde gewetens- en godsdienstvrijheid.**

De bischoppen zeggen in een verklaring, uitgegeven na een conferentie in Przemysl, dat zij met grote bezorgdheid kennis hebben genomen van de pogingen om de religieuze diensten voor kinderen in zomerkampen tegen te gaan. Ook de studenten, aldus de verklaring, worden onder druk gezet als zij hun geloof openlijk belijden en praktizerend katholiek zijn.

De bisschoppen hopen echter dat het recente overleg tussen de speciale afgezant van het Vaticaan mgr. Luigi Poggi, en de Poolse regering tot betere betrekkingen tussen kerk en staat in Polen zullen leiden.

De bisschoppen hebben de Sejm, het Poolse parlement, verzocht een nieuw wetsontwerp te herzien dat de Poolse staat de bevoegdheid geeft het beheer over landerijen te ontnemen aan boeren die hun bedrijf niet efficient voeren.

Het episcopaat zou er bang voor zijn dat de staat door middel van de nieuwe wet zou kunnen overgaan tot overname van boerenbedrijven uit vergelding voor de godsdienstige of politieke overtuiging van de boer.

De bisschoppen willen nu dat er bepaalde waarborgen worden ingebouwd in het wetsontwerp dat een onderdeel vormt van de campagne om de voedselproduktie op te voeren.

WILLEMSTAD — De Vereniging bedrijfsleven Curacao (VBC) organiseert woensdagavond 23 juni een forum-bijeenkomst over: Wat is de toekomst van onze haven? Dit gebeurt in het auditorium van de Kamer van Koophandel en begint om acht uur. In het forum hebben zitting de heren J. Baarda, directeur Smit international Antilles nv, O.S. Henriquez, directeur van S.E.L. Maduro and sons nv, J. Oenes, havenmeester, drs C.J.T. Romer, hoofd van het Bureau voor industrialisatie en ontwikkeling, ir R. Statius van Eps, directeur van het departement van Welvaartszorg en P. Huisman bestuurslid van de VBC en coordinator bij het forum. In de circulaire wijst de VBC er op, dat de haven, ontegenzeggelijk de levensader van onze economie is.

Wateroverlast en droogte in Brazilie

RIO DE JANEIRO - Terwijl in het Amazone-district in Brazilie het steeds stijgende rivierwater voor grote overlast zorgt, wordt het noordoosten van het land al maandenlang geteisterd door droogte.

Duizenden Brazilianen bidden tot St Antonius de waterstand van de rivier te doen dalen en het in het noordoosten te laten regenen. In de hoofdstad van het Amazonegebied Manaus peddelden Brazilianen zondag in hun kano's overstroomde kerken binnen om te bidden tot de heilige, die de reputatie heeft macht over het water te bezitten. In Manaus is de waterstand van de Rio Negro gestegen tot vlak onder de stand, die in 1953 zware overstromingen veroorzaakte.

In het noordoosten van Brazilie hebben duizenden gelovigen zondag op de feestdag van Sint Antonius de heilige gevraagd te bemiddelen bij Sint Petrus er voor te zorgen dat het in hun gebied gaat regenen.

In het Amazonegebied is veel vee verdronken terwijl in het noordoosten in grote gebieden de oogst op de velden staat te verdrogen door te weinig regen.

Vijf Cur. beleggingsmijen

WILLEMSTAD — Bij het notariskantoor van mr G.C.A.Smeets zijn de statuten opgesteld van vijf op Curacao gevestigde ondernemingen, met uiteenlopend werkterrein, dat varieert van electronica-onderhoud tot het verkopen van verkoopcontracten. Het gaat om de volgende nv's met achtereenvolgens de naam van de oprichters, de doelstelling, het kapitaal en de naam van de directie: Commodity investment services nv (Cur.corp.co nv en First Curacao int. bank nv, handel in verkoopcontracten en rechten op handelsgoederen, één miljoen dollar in aandelen van duizend dollar, waarvan helft geplaatst; Johannes Chr.M.A.M.Deuss en CCC), Holsum trading nv (Holsum bakers nv en Eusebio D.Martijn, in voedingsmiddelen, genots-en huishoudelijke artikelen; halve ton, in aandelen van honderd gulden, honderd geplaatst, Gunther Helmunt Romsom en Eus. Martijn, Commodity trading international (free zone) nv (door Cur.corp. nv. en first Cur. int. bank nv; in suiker en andere goederen in vrije zône; tweehonderd duizend dollar, in aandelen van honderd dollar vierhonderd geplaatst CCC nv), Tomco international sales nv (John Wilburt Thompson, en Rudolph Joseph Dovale, in machines en onderdelen voor bouwnijverheid; halve ton in aandelen van honderd gulden,102 geplaatst; beide oprichters) en Selektron (Tjipke Meijer en Rene Robert da Costa, electronica service; 25 mille, in aandelen van honderd gulden, vijftig geplaatst; Tjipke Meijer).

ROVERS ACTIEF

WILLEMSTAD — **In de loop van dinsdag is een poging tot beroving en mogelijk ook tot verkrachting aan de politie gemeld evenals een gelukte poging tot beroving. In het ene geval gebeurde dit aan de St.Luciaweg, in het andere geval aan de Ala Blancaweg. In laatstgenoemde buurt werden verleden week ook enige roof-overvallen gepleegd.**

Aan de St Luciaweg wilde een man die een zwarte kous over zijn hoofd had getrokken een huisvrouw 's morgens rond half acht dwingen buiten haar woning op de grond te gaan liggen, waarbij hij haar bedreigde met een mes. Later dwong hij haar de woning binnen te gaan en wilde hij haar geld afdwingen. De huisvrouw probeerde in huis aangekomen, het mes aan de man te ontfutselen, waarop een schermutseling ontstond. De man hield het mes zo stevig vast dat de dame zich aan haar eigen hand verwondde. Haar aanhoudend gillen en schreeuwen deed de rover afzien van zijn plannen. Rennend verdween hij uit haar woning.

Rond kwart voor negen 's avonds werd een dame, die haar auto in de garage bij haar woning wilde zetten aan de Ala Blancaweg verrast door een man, die zij niet kon herkennen als gevolg van het duister. De man zei niets, maar de dame veronderstelde dat de man kwade bedoelingen had en begon daarom met haar handtas te zwaaien om zo de man op een veilige afstand te houden. Toch zag de de man kans op een gegeven ogenblik de tas te pakken te krijgen, waarna hij wegrende. In de tas zat geld evenals waardevolle bescheiden.



Nos ta "bende"



EEN DAG AAN DE BAAI kan soms heel gezellig, leuk en gezond zijn. Heerlijk, zwemmen, stoeien of lui liggen in de zon. Gewoon samen een dagje uit. Af en toe een drankje en een pindaatje, terwijl je de kippepootjes nog eens omdraait op de barbecue. Zo'n ding rookt wel, maar je hebt hem zo neer gezet, dat je er zelf geen last van hebt.

Na een poosje wordt er lekker gesmuld. Toch handig al die plastic en papieren weggooispulletjes. Tegen de avond stapt het hele gezelschap voldaan en moe op. Ze laten echter wel hun visitekaartjes achter, want waar ze gezeten en gegeten hebben, vind je een grote rotzooi van bordjes, cups, servetjes, stokjes, dopjes, lege sigarettenpakjes, flesjes en blikjes.

Niet alles blijft liggen hoor. Nee, de eeuwige passaat helpt een beetje en blaast een gedeelte weg. Maar jammer genoeg komt het dan ook weer op de verkeerde plaatsen terecht. Is het nu echt zo moeilijk om je eigen atval op te ruimen en in de drums te gooien??? Oh, er stonden geen drums! Zeg nou zelf. Zou jij nou graag de volgende keer in de sushi van anderen gaan zitten, afgezien nog van de stank, muggen, vliegen en hagedissen??? Nee!!?? Wij ook niet.

Daarom „verkopen" wij deze week: een aantal achtergelaten visitekaartjes, maar dan wel in een drum.

TOCOHUJA

Preguntanan for di curazon di Pueblo:

Pakiko tur cos a cambia

Den un halá di rosea un senjora a puntra mi poco dia pasa:

Pakico nan no ta confirma muchanan riba mesun dia di nan promer Sta Communion manera antes cu mesun panja, mesun gastonan, mesun fiesta?

¡pakico mi mester hiba mi yiu... mesa di Sta Communion y su madrina por keda pará pafor na porta di misa?

pakico pastor ta stroba hende di batisa nan yiu cu su exigencia cu majornan y padrino y madrina y ... mester bin tuma les na cas di pastor?

pastornan no ta exigi di mas? Nan ta haci hopi hende busca un otro religion, pader no ta hanja? Pero ami si no ta cambia: M'a nace catolico, m'a casa den misa, mi kier muri catolico!

Hopi pregunta directamente for di actualidad, of mihor bisa for di curazon di pueblo. Nan ta merece un bon contesta!

Awor experiencia ta sinja nos, cu tur cambio riba cualkier tereno com util y necessario nan por ta, semper ta hala protesta. Y maske sierto cambionan ta bon prepara, tog pa basta hende, ora nan ta hanja nan mes confronta cuné, e cambionan ta cay manera un boz for di cielo cla. Ta p'esey nunca nos no mester fada di splica y sigui splica e cambionan menciona.

Sirbishi

Sirbishi e ta zona manera un contradiccion, si mi ta bisa cu tur e cambionan riba tereno di praktyk religioso cu nos senjora a titula como exigencianan fastioso di pastornan - a bini exactemente como un sirbishi util y necessario na nos fielnan mes. Un sirbishi y un fabor, cu por haci nan ... comprонde e contenido di nan fé un poco mihor y por yuda nan di biba mas consciente y combenci di nan fe.

Si un hende a nace catolico, esey riba su mes no ta nifica nada, si e no sa nada di su religion ni ta bida su religion tampoco. Y peliger di mas grandi pa nos fielnan ta sigur sigur, cu tin hopi di nan, cu no sa ni e minimo di nan religion, ni no sa distingui cosnan primario y secundario, tumando puntonan y praktyknan religioso di ningun balor pa cosnan principal di nan fé. Si tal sorto di hende ta bay over pa un otro systema religioso, generalmente papia, nan no sa mes kico nan a larga atras.

Pa evita mal comprendimentu mi mester agrega cu mi ta respeta tur fiel di cualkier religion en cuantu nan ta biba loke nan ta profesa, maske hopi bez mi no por bay na acuerdo cu nan teorianan. Hasta de vez en cuando ta pasa un ril door di mi curpa ora mi ta tende cierto persona splica PALABRA DI DIOS. Mi tin idea cu Dios mes, si tabata posibel, lo spanta de vez en cuando, ora hendenan ta pretende di interpreta su palabra! Ta parce mi manera cu nan kier larga Dios papia manera nán kier.

Com cu ta, si ultimamente pastornan den nomber di obispo ta pidi majornan pa nan mes hiba nan yiu misa na ora di ricibimentu, confirmacion, bautismo y asisti tambe na un les di preparacion, esaki ta papia pa su mes. Ta majornan mes ta responsabel pa nan yiu y ta p'esey ta normal cu nan ta compagné na momentonan importante di su bida y ta demonstra cu nan mes tambe ta kere den loke nan yiu ta haci y ta celebra. Y no por tin nada contra cu majornan tumando parti na preparacion pa actonan religioso di nan yiu manera bautismo, Sta Communion, confirmacion ta hanja un poco mas comprendimentu di nan religion y e responsabilidad cu nan tin pa cu nan yiunan riba tereno religioso. Mesuncos nos por bisa di e dos of tres les di preparacion pa matrimonio! tumando den consideracion e 373 divorcio di anja pasa ta parce mi un necessidad mes cu e hobennan preparando pa matrimonio ta hanja bon instruccion tocante e reponsabilidad pa e estado di bida cu nan kier bay drenta.

PREFERENCIA

Lastimamente hopi hende no sa distingui cosnan principal for di cosnan di menos importancia. Si awendia Iglesia ta duna mas attencion y preferencia na majornan na ora di bautismo, ricibimentu of confirmacion di nan yiu, pasobra nan tin e di prome responsabilidad, no tin nada contra cu padrino y madrina ta keda na un lugar secundario. Hasta nos tin gana di bisa, larga nan haci loke majornan tabata haci antes: esta prepara e cas pa ricibi hende, cumpra ys y traha pastechi etc..... Por ta cu esey tambe lo limita e fiestanan un poco, pasobra ta un mal custumber cu famia mester keda den debenan grandi pa motibo nan tabatin un fiesta di ricibimentu... mihor larga e fiestanan di luho disparce den historia huntu cu e periodo cu nos islanan tabata landa den placa. Larga majornan puntra nan mes: ta kico ta combini nan, y no haci cosnan exagera y extravagante pa show bicinjanan cu bo tin poder! No ganja bo mes ni bo bicinjanan tampoco. Nan sa mihor!

Dios gracias ta drentando un otro systema cu menos fiesta, y mas attencion pa e aspecto religioso di un bautismo, prome Sta Communion y confirmacion. Aki no ta trata den ningun forma di exigencianan di pastornan, pero di fabornan y un sirbishi special cu nan kier duna majornan pa comprende un poco mas e gran responsabilidad cu nan tin pa cu nan yiunan den cuenta di religion. Y di e majornan nos por spera alomenos cu nan lo tin e bon boluntad pa sinja conoce nan fé pa di tal manera nan na nan turno por duna nan yiunan e rikesa di mas grandi cu nan mes tin: nan religion cristian

M. van LANKVELD

In ' 77 tussen Nederland- Antillen

Regeringsoverleg over toekomstige verhouding

DEN HAAG - In de loop van 1977 zal op regeringsniveau overleg worden gepleegd over de toekomstige staatkundige verhouding tussen de Nederlandse Antillen en Nederland. Dit heeft minister De Gaay Fortman (Antilliaanse zaken) woensdag meegedeeld aan de vaste Kamercommissie voor de Nederlandse Antillen.

Tot nu toe bestudeerde de koninkrijkscommissie alternatieven voor de verhoudingen binnen het koninkrijk. Zij adviseerde ook voor de onafhankelijkheid van Suriname. Volgens het KVP-tweede kamerlid Van Zeil is het vrijwel zeker dat de koninkrijkscommissie binnen afzienbare tijd zal worden opgegeven.

Het overleg op regeringsniveau zal kunnen beginnen zodra voldoende vorderingen zijn gemaakt bij het opstellen van een integraal ontwikkelingsplan voor de Antillen en professor Jeukens zijn rapport heeft uitgebracht over de interne staatkundige structuur van de Nederlandse Antillen. Hij zal daar, naar verwacht wordt, eind 1976 mee klaar zijn. Voor het opstellen van een integraal sociaal-economisch ontwikkelingsplan zal een gemengde Antilliaans-Nederlandse commissie worden samengesteld.

De Antilliaanse premier, Evertsz, heeft daar onlangs in Nederland over gesproken met minister De Gaay Fortman.

De heer Van Zeil zei desgevraagd dat waarschijnlijk in 1977 op basis van een nog op te stellen ontwikkelingsplan een ontwikkelingsakkoord met de Antillen kan worden gesloten. Tot die tijd zal voor de ontwikkelingssamenwerking een tijdelijke voorziening worden getroffen. Dat is noodzakelijk omdat het vijfjarenplan voor de Antillen afloopt. Die voorziening zal aansluiten op de ontwikkeling van de laatste jaren waarbij elk jaar op de begroting posten waren uitgetrokken voor projecten op de Nederlandse Antillen.

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

Het nummer van het "Briefje-van-Vijf" van
AMIGOE'S SPEURTOCHT
welk 10 t/m 16 juni luidt:
PB166373
Er waren deze week helaas geen juiste inzendingen.
"Next time better luck!"



Het nummer van het **BRIEFJE VAN VIJF** van de
AMIGOE'S SPEURTOCHT
week 17 t/m 23 juni 1976 luidt: ....

Naam inzender.................................
Adres.................................
Telefoon.................................

De spelregels....

1. Iedere week brengen wij een briefje van vijf gulden in omloop.
2. Het nummer van dit briefje van vijf gulden kunt U vinden wanneer U de omcirkelde LETTERS én CIJFERS, die in de Speurtocht advertenties voorkomen, in de juiste volgorde bij elkaar zoekt.
3. Bij toezending van bovenstaande bon aan de AMIGOE via Postbus 577, Curacao, of bij afgifte daarvan op Scherpenheuvel tot uiterlijk woensdagmorgen 11.00 uur, dingt U mee naar de prijs van een waardebon à f. 700.— te besteden bij LA BONANZA Otrobanda.
Bij meerdere goede oplossingen beslist uiteraard het lot.
4. Bij het niet bekend worden van het nummer van bedoelde briefje van vijf, wordt het bedrag van f. 700.— de volgende week met f. 100.— verhoogd tot een gelukkige zich meldt.

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

Badminton-trainers naar Trinidad terug

ORANJESTAD — Na een verblijf van vier weken op Aruba zijn vanmorgen de twee, uit Trinidad afkomstige badmintontrainers Trevor Smith en Reej Narwani, weer naar hun land teruggekeerd.

Gedurende deze periode hebben zij een groot deel van de Arubaanse spelers en speelsters grondig onder handen genomen, waarbij vooral de nadruk werd gelegd op de A-groep, waaruit over enkele maanden het team geformeerd moet worden, dat Aruba zal vertegenwoordigen op de Caribbean regional badminton confederation kampioenschappen in Jamaica.

Reej Narwani vertegenwoordigde Trinidad op vele internationale toernooien en Trevor Smith maakt al jaren deel uit van het nationale badmintonteam van Trinidad. Trevor, die enkele jaren geleden een arm verloor bij een waterski-ongeluk, en op dat moment kampioen was van Trinidad, wist met veel wilskracht over te schakelen op zijn andere arm en ongeveer drie jaar na het ongeluk behaalde hij opnieuw de nationale titel.

Bij hun afscheid van de spelers zeiden zij te hopen dat men op Aruba op dezelfde wijze zou doorgaan met de training, zodat hun werk niet voor niets was geweest, nu onder leiding van lokale trainers, die van hen de nodige instructies hadden gekregen.

Het bestuur van de Badminton bond Aruba is ervan overtuigd dat de training onder leiding van beide heren (hun reis is mede gefinancierd door de ASU) van grote waarde is geweest voor de Badmintonsport op het eiland; zeker gezien de achterstand ten opzichte van de andere leden van de Carebaco.

Militaire hulp VS aan Turkije

WASHINGTON — President Ford heeft het congres verzocht een wet goed te keuren waaronder een miljard dollar aan militaire hulp over de komende vier jaren aan Turkije wordt verleend. Ford zegt in zijn boodschap aan het congres dat de hulp „de Amerikaanse belangen en doelen aan de belangrijke zuidoostelijke NAVO—flank dient" en het vertrouwen tussen de V.S. en Turkije herstelt. De overeenkomst was op 26 maart door beide landen ondertekend en Ford heeft haar nu aan het congres voorgelegd om tot uitvoering ervan te kunnen komen. De looptijd is vier jaren en zal stilzwijgend worden verlengd wanneer geen der partijen de overeenkomst beëindigt.

CINE-RIO

DONDERDAG 17 OM 8.00 NM.
Een ijzingwekkende gangsterfilm! ANGIE DICKINSON – TOM SKERRIT
"BIG BAD MAMA"
(LAS TEMERARIAS)
Engels, met spaanse tekst. IN KLEUREN. ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 18, ZATERDAG 19 OM 8.00 NM.
Sensationele chineze film!
"THE FAREWELL BUDDY"
(THE RETURN OF HENRY YOUNG)
IN KLEUREN.

VRIJDAG 18 OM 12.00 NM.
MIDNIGHT SHOW. PETER FONDA – WARREN OATES.
"RACE WITH THE DEVIL"
IN KLEUREN.

ZONDAG 20 OM 7.00 NM.
Een prachtige film speciaal voor vaderdag! KURT RUSSEL
"SUPERDAD"
(SUPERPAPA) IN KLEUREN.

ROXY

DONDERDAG 17 OM 7.00 & 9.00 NM.
Naast kapper is GEORGE raadsman van vele dames in en buiten het bed. WARREN BEATTY – JULIE CHRISTIE – GOLDIE HAWN
"SHAMPOO"
In het engels. IN KLEUREN. ENTREE: Fls. 2.50– 1.50 –
BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 18, ZATERDAG 19 OM 7.00 & 9.00 NM.
ZONDAG 20 OM 9.00 NM.
PREMIERE....PREMIERE.....Een aktievolle film! ! ! Mist U deze film niet! Voor 50 dollars bent U.....DOOD! ! ISAAC HAYES – YAPHET KOTO
"TRUCK TURNER"
(CAZADORES DE ASESINOS)
IN KLEUREN.

ZONDAG 20 OM 7.00 NM.
Een prachtige rockfilm in kleuren. ELVIS PRESLEY in
"ELVIS ON TOUR"

TE KOOP
BOUWTERREIN

1000 m² te Salinja Abao achter St. Paulus College.

Tel. 13211 kantooruren 13808 na 6 uur n.m.

WESTEND

DONDERDAG 7 & 9 P.M.
Sensationele Chinese film
"TIGER'S CLAWS"
Vader en zoon in hevig Kung Fu gevecht
f. 2.50 – f. 1.50 Boven 18 jaar.

VRIJDAG – ZATERDAG 12 P.M.
Een ijzige CIA thriller
"SCORPION"
BURT LANCASTER – ALAIN DELON – PAUL SCOLFIELD.
Een CIA-agent met een moeilijke opdracht, beslissen over leven en dood.
Engels, Spaanse tekst.
f. 2.50 – f. 1.50 Boven 18 jaar.

CINELANDIA

DONDERDAG 17 OM 7.15 & 9.15 NM.
Een ijzersterke duo in een nieuwe lachspektakel. TERENCE HILL – BID SPENCER
"THE TWO MISSIONAIRIES"
(DE TWEE MISSIONARISSEN)
Engels, met hollandse tekst. IN KLEUREN. ENTREE: Fls. 2.50–1.50 – BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 18, ZATERDAG 19 OM 7.15 & 9.15 NM
ZONDAG 20 OM 9.15 NM.
Een zeer spannende chineze film in KLEUREN. SHINTAROKATSU in
"ZATOICHI THE BLIND SWORDSMAN SAMARITAN"

VRIJDAG 18, ZATERDAG 19 OM 12.00 NM.
MIDNIGHT SHOW. PREMIERE....PREMIERE....De Shaolin nederzetting wordt overrompeld, platgebrand en de vele hier trainende martial artist gedood. ALEXANDER FU SHENG – IRENE CHENI LING
"SHAOLIN MARTIAL ARTS"

ZONDAG 20 OM 7.15 NM.
Een land die geen grenzen heeft.....de jungle!
"TOKLAT"
(EL PARAISO SALVAJE)
IN KLEUREN.

DRIVE-IN

DONDERDAG 17 OM 8.00 NM.
De machtigste film allertijden! Uniek, verschillend, onovertroffen werk! WILLIAM HOLDER – ALEX GUINESS – JACK HAWKINS
"THE BRIDGE OF THE RIVER KWAI"
In het engels. IN KLEUREN. ENTREE: Fls. 2.5 0– BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 18, ZATERDAG 19, ZONDAG 20
OM 7.15 NM.
PREMIERE....PREMIERE.....Nieuwe avonturen van PIPPI! ! INGER NILSSON als PIPPI LANGKOUS.
"PIPPI ZET DE BOEL OP STELTEN"
IN KLEUREN

VRIJDAG 18, ZATERDAG 19, ZONDAG 20
OM 9.15 NM.
"LOVE STORY"
De film die iedereen graag nogmaals wou zien. Een film die overal records heeft gebroken. ALI MACGRAW – RYAN O'NEAL. IN KLEUREN.

VRIJDAG 18, ZATERDAG 19 OM 12.00 NM.
MIDNIGHT SHOW IN KLEUREN. PREMIERE van een angstwekkende film in kleuren. Als je stalen zenuwen hebt, kunt U deze film gerust zien. VINCENT PRICE – DIANA RIGG
"THEATRE OF BLOOD"
(EL MERCADER DE LA MUERTE)
IN KLEUREN.

Amigoe English Companion

9

Sense of collective guilt in US capital

Washington embarrassed by series alleged sex scandals

(Special to Amigoe, by Ben van Meerendonk)

NEW YORK — Washington is normally a hot, uncomfortable place in the summer months. It promises to be even more sizzling than usual for a number of lawmakers implicated in sex scandals. The revelations of sexual coercion and the hiring of office staff for bedroom favors seem to have a life of their own as almost daily exposes are offered by female secretaries and assistants.

More significant than the specific charges launched against a handful of Democratic Congressman is the fear that a large group of freshman Democrats up for re-election this fall will be seriously hurt by the sordid exposes.

It all started with the revelations of curvacious congressional officeworker Elizabeth Ray who charged veteran Congressman Wayne Hays with hiring her solely on the basis of her sexual prowess. The private life of the Ohio Democrat was his own business. What really was the bombshell was that Hays was using taxpayer's money (14,000) to procure for himself a mistress. To add to the public humiliation was the fact that Hays, in straight Watergate fashion, initially denied everything. Only when it became painfully clear to Hays that his congressional colleagues intended to open up a formal investigation into the matter did he admit having had a sexual relationsship with Miss Ray.

The parallels with Watergate go further. Miss Ray claims to have taped a number of conversations with Hays and other Congressmen. In some respects, the scandals have a side far uglier than Watergate. Miss Ray also charged that former Representative Kenneth J. Gray ordered his employee (Miss Ray worked for him as well as Hays) to engage in sexual activities with Senator Mike Gravel of Alaska in the hopes of securing the Senator's assistance in passing legislation. Senator Gravel has denied charges that he received these favors from Miss Ray on Gray's houseboat in 1972. Mr. Gray also denies the account.

The case of Representative Allan Turner 48 year old Democrat from a devoutely religious Mormon district, offered another variation on the sexual scandal when he was arrested in Salt Lake City on Monday for „soliciting sex acts for hire". Howe's arrest came as the result of the work of an undercover policewoman posing as a prostitute. Howe admits to having spoken to the woman but denies some of the statements recounted in a transcript released after his arrest.

So the Washington community of embarrassed and vulnerable lawmakers has not really had a change to catch their breath in the wake of almost daily revelations of sexual improprieties. But what has become clear is that a sense of collective guiltpervades the nation's capital. As representative Richardson Preyer of North Carolina put it, „I am strongly concerned that the House is on trial as well as Chairman Hays."

To blunt the wrath of the voters, Congress has begun a painful process of getting to the bottom of the numerous allegations. Representative Howe has been repeatedly pressed to resign.

Congressman Hays, chairman of two of the most powerful committees in Congress, has already stepped down from one of his stewardships. Hays is presently recovering from his overdose of sleeping pills.

There may be some political mileage to be gotten out of the whole mess by the Republicans if the charges continue to be publicized. President Ford in a speech to the highly fundamentalist Southern Baptists, chastized unnamed lawmakers for their activities and called for a new sense of moral rectitude.

Jimmy Carter, however, the Democratic nominee-to-be, is a Southern Baptist himself and may well be able to add fuel to his campaign this fall of morality and honesty if additional charges are forthcoming.

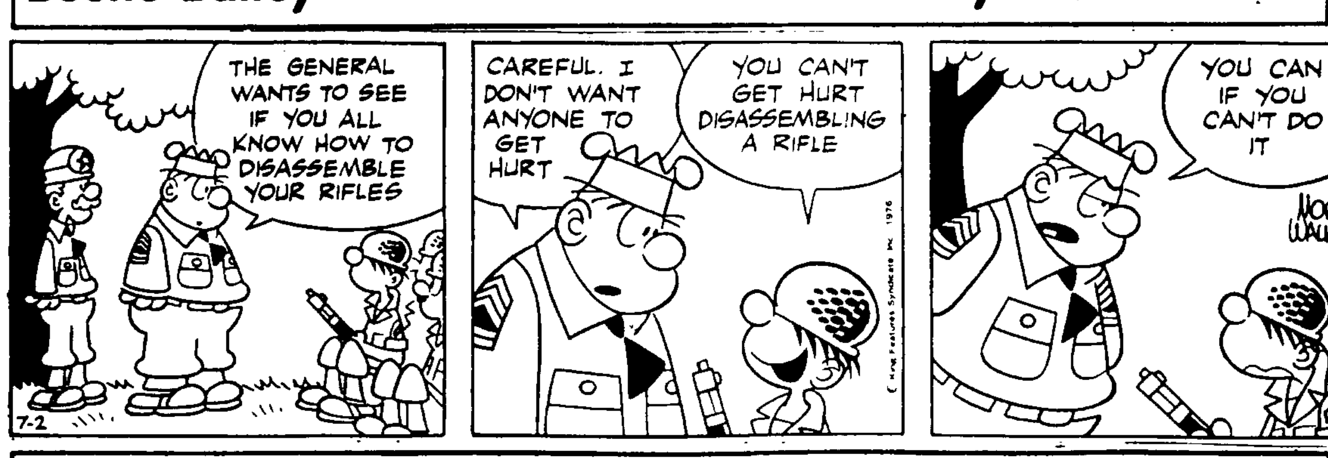


LONDON — TV-Detective Inspector Koyak (Telly Savalas) has earned himself a place in Madame Tussaud London's wax museum. The actor will be immortalized in the classification "heroes". Savalas, who just won a lawsuit against the London Daily Mirror charging defamation, is being pictured while Tussaud's sculptor Stuart Smith (at left) is measuring his baldheaded skull.

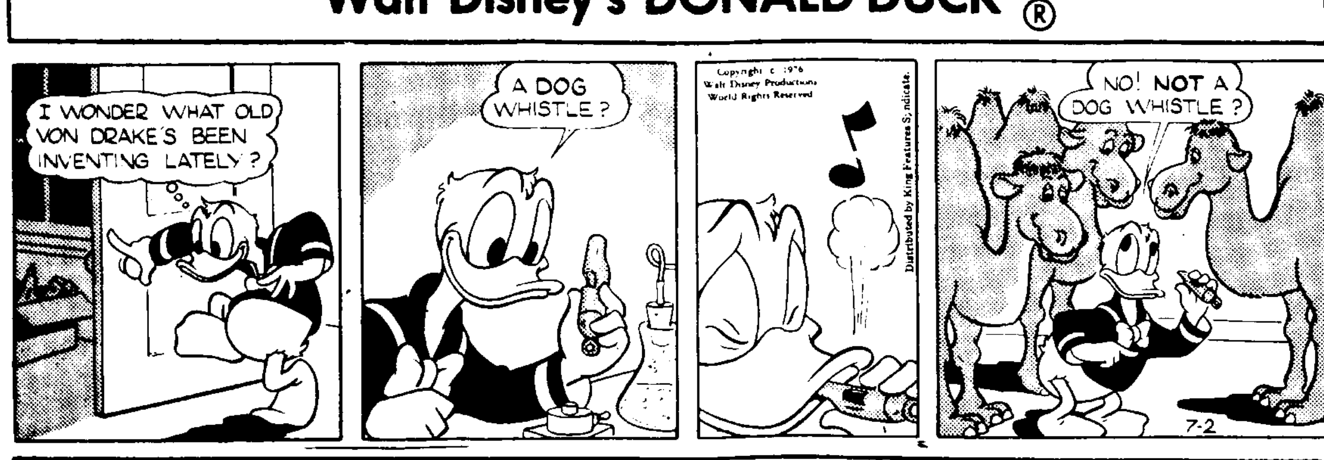
Dr O. Martina next Lt governor

WILLEMSTAD — In the next two weeks the Dutch Crown will decide about the nomination of a new lt-governor of Curacao, the term of office of the incumbent official, Mr A.E. Kibbelaar, expiring on August 1st. Amigoe has learned that Dr O. Martina, secretary of the Council of Ministers, is the most likely candidate to be appointed to the post.

Beetle Bailey ® By Mort Walker



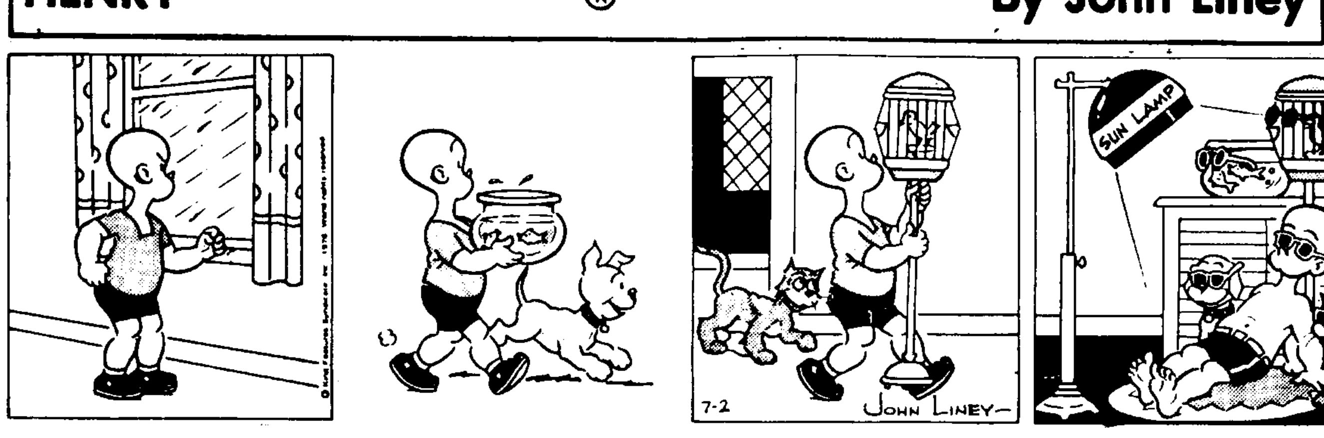
Walt Disney's DONALD DUCK ®



Archie ®



HENRY ® By John Liney



Electricity and water supply failing in Curacao

WILLEMSTAD — Amigoe has learned that DWEP, the government agency that supplies electric power to OGEM, the electricity company, is failing. This implies that OGEM must block off certain residential and business quarters from electricity.

Amigoe has been advised that not only the electricity supply but also the water supply is failing.

The insular government information service alleges that the situation is not critical, but urgently to the population to go slow on the use water, e. g. not water gardens, washing cars etc. The consumers are advised that the color of the water from the pipe line may be brownish these days.

Baseball

NEW YORK — Results of mayor league baseball gams played on Wednesday

AMERICAN LEAGUE
Cleveland Indians 9 Oakland Athletics 4 Ilwaukee Brewers 9 New York Yankees 9
Baltimore Orioles 10 Detroit Tiger 4 Texas Rangers 4
Boston Red Sox 1 California Angles 0 Chicago White Sox 2 Kansas City Roals 3

NATIONAL LEAGUE
Chicago Cubs 5 S Diego Padres 6 Philadelphia Phillies 6 Los Angeles Dogers 6 Pittsburgh Pirates
Cincinnati Reds 3 Montreall Expos 2 San Fran Giants 1
New York Mets 1 Houston Astros 3 Atlanta Braves 3

Wall Street

NEW YORK — The killing in Beirut of the U.S. ambassador to Lebanon touched off some late selling on the New York Stock Exchange yesterday, erasing part of a fairly broad market rise.

For most of the session, the market was influenced by investor optimism about the near-term outlook for monetary policy and interest rates, and also by a Commerce Department report of a 2.4 pct increase in housing starts last month.

Analysts said that belief among many investors now seems to be that the Federal Reserve will not tighten the screws too much on money policy and that interest rates are not likely to climb sharply from current levels.

The Pill

WILLEMSTAD — The Akshon Democratika Femenina (Feminine Democratic Action), the Curaçao Democratic Party's feminine arm, has appealed to the Minister of Economic Affairs to find a solution to the pregnant problem of not having at hand a short notice the counter-conceptive pill. The ladies' club has learned from La Prensa, a local daily, that the importers of the pill have threatened to stop importing the contraceptive if their profit margin is not raised.

This pill, according to the Democratic Party feminist organization, is a relief to many women in Curaçao; furthermore it means a brake on irresponsable population growth.

The Minister was asked to reach an understanding with the importers to the effect that the pill does not disappear from the market.

Insurance bidding

PHILIPSBURG — The results of the public bidding of Friday June 11th for the insurance coverage of 75 houses in the South Reward area of Cul-De-Sac, were as follows: Ennia N.V. 5.6 per mille of the total value of the houses. Maynard's agencies, 5 per mille, Mac Sales Insurance Agency 4.15 per mille, and N.V. Fatum, the Netherlands Insurance co, 5 permille.

Of the four companies sending in bids, only Mac Sales Insurance Agency and Maynard's Agencies have offered coverage as stipulated by the government. Awarding of the contract is pending.

Jamaican crime wave hits Peru's ambassador

KINGSTON, JAMAICA — Guards are to be posted at the residences of all heads of mission to Jamaica, following the murder of Peru's ambassador, Fernando Rodriguez Oliva, anounced the island's Prime Minister, Michael Manley.

In a statement to Parliament he said a far-reaching and thorough investigation "of this vicious and brutal crime" had been ordered and was under-way.

The 46-year-old Peruvian ambassador was stabbed to death by two intruders in his home.

Police said that the ambassador had gone out leaving his daughter and a domestic helper at home, on his return, she heard loud voices downstairs. When she investigated, the daughter saw her father struggling with two men, said the police.

He was stabbed and his assailants escaped. Señor Rodriquez died on the spot.

First reports said the men had asked the ambassador for money and his gun. The only item found to be missing was a watch which he was wearing at the time.

The police has not yet made any arrests. Senior officers and national security minister, Keeble Munn visited the scene of the crime. Meanwhile, the Peruvian embassy in Kingston has been closed all day.

Senor Rodriquez's body will be flown to Lima today accompanied by Jamaica's ambassador to Peru, Ben Clare, and soldiers of this Caribbean island's defence force.

On the same day, an official requiem mass will be held at the St. Peter and Paul Roman catholic church in Kingston. It will be attended by Mr Manley and other government Ministers.

Until then a special guard is being posted around the casket with the ambassador's body.

He came to Jamaica in April, 1974 from Peru where he was then director of finance and technical cooperation in the Foreign Affairs Ministry.

Already he had served in the Peruvian diplomatic service in San Francisco, Colombia and Mexico.

Prime Minister Manley has sent a message to Peruvian President Juan Velasco Alvarado expressing the condolences of the government and people of Jamaica to the government and people of Peru.

A similar message was also sent by Foreign Minister Dudley Thompson to his counterpart in Lima, Miguel de La Flor.

Crowding representation

PHILIPSBURG — The executive council of St Maarten has learned that the executive council of Saba has requested that a commissioner from the executive council of Saba be included in the parliamentary delegation which will be visiting the Netherlands in September this year. The purpose of this commisioner from Saba would be, to share in the discussions which members of the delegation would be having with their counterparts in the Netherlands, and to discuss projects pertaining to Saba.

The executive council of St Maarten has requested that in the event the legislative council of the Nederlands Antilles accepts the commisioner of Saba to be included in the parliamentary delegation. The executive council of St. Maarten also wants a commisioner from St Maarten to be included. The council stipulates this, although it does not see in what way the commisioners from the islands can be part of the official parliamentary delegation of the legislative council of the Nederlands Antilles visiting the Netherlands.

The council of St Maarten stated that the representative in the legislative council of the Netherlands Antilles is for the three Windward Islands and not for St. Maarten only, although he may be living on St Maarten.

The council feels that if there is a possibility for a commisioner to be included in the official delegation from the legislative council of the Netherlands Antilles, then this possibility must be for all three islands, to send a commisioner.

A telegram to the above was sent to the chairman of the legislative council of the Netherlands Antilles.